

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Lunes 23 de abril de 1990
Año XC.—Núm. 27.452

Herido de gravedad un trabajador de la cárcel de Carabanchel al abrir un paquete-bomba

El artefacto iba dirigido al director de Trabajos Penitenciarios

Madrid.—El paquete bomba que hirió gravemente esta mañana al trabajador Angel Guerrero, de 62 años, iba dirigido al director del Organismo Autónomo de Trabajos Penitenciarios.

Las mismas fuentes señalaron que la explosión se produjo al filo de las 9,30 de la mañana cuando Angel Guerrero, trabajador del centro penitenciario, abrió el paquete-bomba, del que no sospechó al pensar que se trataba de un libro.

El empleado herido, que fue trasladado urgentemente al Hospital Gregorio Marañón, sufrió numerosas heridas en ambas manos, y

quemaduras en el pecho a consecuencia de la onda expansiva.

Fuentes policiales informaron a "Efe" que Angel Guerrero, que era intervenido quirúrgicamente esta mañana, puede perder el brazo izquierdo y ha sufrido la amputación de varios dedos de la mano derecha.

DESACTIVADO OTRO PAQUETE BOMBA EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA

Asimismo, un paquete bomba recibió esta mañana en la sede del Ministerio de Justicia ha sido desactivado por la Policía, tras haber sido detectado en el control.

Este paquete bomba llegó al Ministerio después de que estallara el enviado a la cárcel de Carabanchel y los dos estaban dirigidos al director del Organismo Autónomo de Trabajos Penitenciarios y llevaban matasellos de Burgos.

Ambos paquetes llevaban en el matasellos la fecha de 17 de abril, con remite de la Fiscalía de Burgos y llegaron por correo ordinario.

Según estas fuentes, en la secretaría del centro de Estudios Penitenciarios una trabajadora sospechó del envío y cuando éste era trasladado por Angel Guerrero a otra dependencia explotó en un pasillo.

Castilla y León

Jesús Posada preside en Palencia los actos del Día de la Comunidad

Palencia. (Ical).— El presidente de la comunidad de Castilla y León, Jesús Posada, señaló hoy en Palencia la necesidad de alcanzar un gran pacto autonómico para resolver los desequilibrios interregionales y propugnó la realización de acciones conjuntas de las regiones nor-occidentales del país para no quedar aisladas de Europa. Estos fueron los aspectos más destacados de la intervención de Jesús Posada en el acto institucional conmemorativo del Día de la Comunidad celebrado esta mañana en la iglesia de San Pablo de Palencia.

Al acto asistieron, junto con la Junta en pleno, los miembros del Parlamento regional y representantes del Senado, con su presidente, Juan José Laborda al frente, además de autoridades civiles y militares, entre las que se encontraba el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta. En el transcurso del acto se hizo entrega de los premios de Castilla y León 1990 a Francisco Pino, Francisco Regueiro, Sánchez Grangel, Cordero del Campillo y José Antonio Valverde.

En la visita oficial a nuestro país

El presidente de Bolivia quiere intensificar los intercambios económicos con España

Madrid.— El presidente de Bolivia, Paz Zamora, afirmó ayer, a su llegada a Madrid, en lo que constituye la primera visita oficial a España de un jefe de estado boliviano, que su país quiere convertirse en socio de España para «poder hacer negocios de mutuo beneficio».

Paz Zamora, que llegó a primeras horas de la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas en un vuelo procedente de Río, expresó su esperanza de que esta visita permita intensificar los intercambios entre ambos países,

que en 1989 alcanzaron un volumen de comercio de 1.771 millones de pesetas.

Durante su visita que se prolongará hasta el próximo miércoles día 25, se firmará una declaración conjunta que incluirá un acta de carácter económico-financiero y se analizarán las posibilidades de financiar ciertos proyectos de interés mutuo.

Además se suscribirán tres tratados, uno de extradición, otro de cumplimiento de penas en el país de origen y un tercero de garantía de inversiones.

Tras más de tres años de cautiverio

El estadounidense liberado en Beirut llegó a Alemania Occidental

Francfort (RFA).—El catedrático de universidad estadounidense Robert Polhill, liberado el domingo en Beirut tras más de tres años de cautiverio, llegó esta mañana a la Alemania Occidental, para un reconocimiento médico previo a su regreso a casa.

Polhill estaba visiblemente agotado cuando apareció en la puerta del avión militar norteamericano que le trajo a la base aérea de Rhein-Main, cerca de Francfort. Tras bajar lentamente la escalera, se dirigió, ayudado por dos soldados, hasta una camioneta que aguardaba al pie del aparato.

Polhill, ex catedrático de la Universidad Americana de Beirut, había sido secuestrado por integrantes chiees el 24 de enero de 1987, junto con sus colegas Jesse Turner, de 42 años, y Alann Steen, de 51 años, que continúan en manos de sus captores.

Inmediatamente después de su puesta en libertad, ayer domingo por la tarde, Polhill y su esposa, de origen libanés, fueron trasladados a Damasco; donde esta madrugada les recogió un C-130 Hércules de las Fuerzas Aéreas norteamericanas.

El Príncipe Felipe concluyó su visita oficial a Cataluña

Barcelona.— El Príncipe Felipe culmina hoy su estancia oficial de cuatro días en tierras catalanas presidiendo los actos institucionales de la festividad de Sant Jordi, patrón de Cataluña.

Como es tradicional en este día, las mujeres regalan un libro a los hombres y éstos deben corresponder con una rosa, por lo que en todas las ciudades catalanas se vive este día como una jornada de especial sensibilidad.

El heredero de la Corona asistió a primera hora de la mañana a la misa solemne que, como es tradicional, oficia el arzobispo de Barcelona, Narcís Jubany,

en la capilla gótica de Sant Jordi del Palau de la Generalitat.

Participa, asimismo, en otros actos tradicionales como la bendición de las rosas y el desayuno en el Patio de los Naranjos de la sede del Gobierno autonómico, al que cada año asisten todas las autoridades catalanas.

Un recorrido por los puestos de venta de libros, que en este día se montan en las calles de todas las ciudades catalanas, así como por los de venta de rosas, será el último de los actos que protagonizará el Príncipe antes de emprender su regreso a Madrid.

— Más información en pág. 14—

SEGOVIA

Aprobado el expediente de rehabilitación de fachadas de seis edificios en la Plaza Mayor

Se clausuró el VII Congreso de la Federación Regional de Donantes de Sangre

Visita privada a la ciudad del presidente yugoslavo

(Página 3)

Ayer, de madrugada, volvió a nevar en la provincia

(Página 5)

OSAKAUTO

CONCESIONARIO OFICIAL

TOYOTA

Avda. Padre Claret, 10
44 02 82 ● SEGOVIA

PRIMAVERA/90

LA MODA ACTUAL DE SEÑORA:

Vestidos - Camisas

Faldas - Chaquetas

CONFECCION ESMERADA

Y ELEGANTE PARA CABALLERO:

Trajes - Camisas - Pantalones

CONFECCIONES DIEZ



A. VIRSEDA

INSTALACIONES

DE FONTANERIA

Y CALEFACCION

NECESITAN

OFICIAL de FONTANERIA

43 62 94

Golpe de Estado fallido en Sudán

El Cairo.— El Gobierno sudanés del general Omar Hassan Al Bashir ha frustrado esta mañana un intento de golpe de Estado, informó la agencia egipcia Mena en un despacho fechado en Jartum.

El general Bashir llegó al poder el pasado mes de junio después de un golpe de Estado.

Las fuerzas del Ejército han detenido a varios golpistas, entre los que figuran jóvenes militares encabezados por oficiales retirados, añadió la agencia Mena.— Efe

apunte del día

FIESTA DE LA COMUNIDAD

He aquí una fecha, una fiesta controvertida. Una fiesta que, en conjunto, para muchos castellano-leoneses no significa nada; unos dicen que sí tiene significado profundo ideológica e históricamente hablando, de reivindicación; otros, por el contrario, opinan que no hay nada de eso y que ya está bien de celebrar derrotas, cuando hay fechas más positivas y que pueden tener mayor significado para todos los castellano-leoneses.

Bien, así están las cosas, y así se vienen expresando --y se seguirán expresando-- en nuestras páginas, en torno a este día del 23 de abril, efemérides de la derrota sufrida por los comuneros en los campos de Villalar.

Lo cierto es que todavía hay que trabajar muchísimo para que todos los castellano-leoneses llegemos a tener una auténtica conciencia regional, no basta que los medios de comunicación tengan secciones dedicadas a noticias y comentarios sobre hechos que ocurren en la comunidad, sino que habrá que ir mentalizando de forma más profunda, especialmente a las nuevas generaciones, para que se aprenda de una vez a comprender que debemos acercarnos muchísimo más estas nueve provincias, y que debemos caminar --como se está haciendo en Europa-- hacia una comunidad donde las fronteras estén sólo en la imaginación, es decir, donde todos pensemos de forma parecida, aunque nunca será igual. De todas formas, será muy difícil y llevará mucho tiempo lograr que todos los habitantes de la comunidad nos sintamos verdaderamente integrados en ella. Pero no por eso debemos perder la confianza ni los ánimos de trabajar para lograrlo.

Una página, antes que me olvide

José SARAMAGO

Hace tres años --qué jóvenes éramos entonces, todos nosotros--, fui un día a Valencia, aceptando la invitación que me habían hecho para participar en un encuentro de intelectuales y artistas, que se iba a realizar con el pretexto del cincuentenario de otra gran mítica reunión, el Congreso de Escritores Antifranquistas en Defensa de la Cultura, en el lejano año de 1937. Como yo no soy de aquellos congresistas que llegan, ven, pasean, hablan con los amigos y se van, escribí y llevé conmigo unas cuantas páginas con la sencilla idea de que, entre las fuertes opiniones que allí iría a escuchar, la mía, aunque débil, también tendría que merecer la oportunidad de presentarse al juicio de la gran asamblea. No lo quiso así el destino.

Pensando hoy en los asombrosos y profundos cambios por los que está pasando Europa, y más o menos el mundo, quiso la ca-

sualidad que los ya olvidados papeles me volvieran a las manos provocándome a una nueva lectura, y pudiera ser, el reconocimiento de mis razones de ese momento y su posible validez en las condiciones de los momentos que vivimos. Tomo, pues, lo esencial de lo que escribí en aquellos días, deseando que la comprensión de lo poco que conservé no vaya a ser afectado por la falta de lo mucho que tuve que eliminar.

Comenzaba el documento fundador de este Congreso de 1987 afirmando que el Congreso de 1937 había sido «un acontecimiento de alcance mundial, por muchas razones y alguna sin-razón». Creyendo yo conocer alguna de esas razones de importancia, admití con humildad ir allí a aprender algunas más, pero lo que sobre todo esperaba era que se me explicara en qué consistía la «sin-razón» de importancia de un acontecimiento en general y de éste en particular. Evidentemente, estaba de acuerdo en que una reflexión crítica sobre el pasado, si se iba a hacer, sólo tendría pleno sentido si se proyectara al futuro. Pero no pensaba que esa proyección fuera a ser posible plenamente útil si no fuera aclarado lo que me imaginaba que era un preconcepto de fondo, deducible de la forma y del espíritu del documento en examen: el que los intelectuales de los años 30 cultivaron falsos ídolos, erraron, cometieron equivocaciones funestas, mientras que nosotros, intelectuales de los 90, pronunciaríamos verdades, colocaríamos en los altares dioses auténticos y haríamos juramento solemne de permitir que sólo la verdad saliese de nuestras regeneradas bocas.

Decía también el mismo documento fundador que es hora de una aclaración teórica acerca del papel de los intelectuales y de la exacta naturaleza de su compromiso. Una confianza tal en sí mismos no podría dejar de suscitar el reparo irónico de que los intelectuales de los 30 precisamente no tenían la misma idea de cuál sería el «papel de los intelectuales» y la «exacta naturaleza de su compromiso». Ahora, añado yo, es muy posible que en el año 2037, tal vez en la misma ciudad de Valencia, otro congreso de intelectuales y artistas se reúna para debatir contra nosotros, repito, contra nosotros, nuestros errores, los ídolos falsos que defendemos hoy, las equivocaciones, quizá no menos terriblemente funestas, que en este mismo minuto estamos practicando cada uno de nosotros y todos juntos. Lo que no significa, claro está, que se debieran ocultar los actos, los errores y las injusticias, los mil crímenes, todo lo más cruel, que es parte del deber haber de los años 30, en Eu-

ropa y en el mundo. Pero nunca lo deberíamos hacer desde un punto de vista autoritario, de intelectuales que asimismo se instituyen en jueces, señores, felizmente para ellos, de una información completa de los hechos y de su decantación histórica. Porque, lo queramos o no, somos ya parte culpable de nuestro tiempo e inevitablemente seremos juzgados de aquí a cincuenta años por esa culpa.

Mucho más sabio sería, proponía, que examináramos los errores que estamos cometiendo, y corregirlos, si para tanto tenemos fuerzas y valor, aunque la misma sabiduría nos va diciendo que el error es inseparable de la acción justa, que la mentira es inseparable de la verdad, que el hombre es inseparable de su negación. Y yo no sé por qué maravillosas razones podrán los intelectuales, mis contemporáneos, maravillosamente reunidos en congreso, decidir desde lo alto de una justicia maravillosa y ciertamente abstracta sobre verdades absolutas que los intelectuales de los años 30 estúpidamente ignoraban y que los intelectuales del siglo XXI respetuosamente deberán acatar.

Con el respeto que debía y continuo debiendo a todas las opiniones en contra, me parecía que mucho más necesario que un «nuevo enfoque pluralista, pero teóricamente coherente --comentario mío: este «pero» disimula, desde luego, un mundo de dificultades--, de las relaciones entre política y cultura, tecnología y valores morales, ciencia y complejidad, compromiso y soledad creadora» --más urgente que toda esta aparente urgencia--, sería un examen riguroso del estado actual del mundo, y también el lugar, la parte, la culpa o la responsabilidad que en él tienen los intelectuales de hoy.

Al final, los intelectuales de los 30 tenían muchas menos dudas que nosotros, que aparentamos tanta seguridad. Y gracias a ellas, supongo, nos reunimos en congreso para definir «espacios culturales» y «crear estrategias del quehacer intelectual». Si se me permite una opinión discordante, cuánto mejor haríamos en proclamar la necesidad de una insurrección moral de los intelectuales, sin distinción de miras o de épocas, y sin jerarquización absolutoria o condenatoria de los delitos y de quien los practicó o está practicando. Bajo pena, perdóneme la banal metáfora, de que echemos fuera el niño con el mismo movimiento con el que nos disponemos a despejar el agua sucia del baño.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION

Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D.ª María Luz Liras González

(Vda. de D. Mariano Mateo González)

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios se está celebrando, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

LA EXPLANADA DEL ALCAZAR

El viejo Alcázar segoviano ha sido testigo de varias bodas reales. Eran los tiempos de una Segovia brillante, donde se sucedían grandes acontecimientos nacionales y que era constantemente visitada por los personajes más importantes de la época. El 14 de noviembre de 1570, el rey viudo, Felipe II, contrajo matrimonio con Ana de Austria. La novia fue agasajada la víspera con una alegre fiesta por el pueblo de Valverde del Majano, ofreciéndole la típica «espigada», con la que tradicionalmente se rinde homenaje a las novias, entregándole muchos regalos.

Esta boda representó una ventaja urbanística para la ciudad, pues se arregló el terreno que da frente a la puerta del Alcázar, inaugurándose una gran explanada. Los festejos de aquel acontecimiento debieron ser magníficos, rivalizando barrios y gremios en iluminaciones, fuegos de artificio, funciones teatrales y desfiles.

BAZAR

JAPON

Avda. Fdez. Ladreda, 20
Tel. 43 48 17

RESULTADO DEL SORTEO «GANE UN MAGNIFICO COCHE»

- 1.º PREMIO: SEAT IBIZA SXI: D.ª Adoración Álvarez Núñez (Granada).
- 2.º PREMIO: CICLOMOTOR VESPINO: D.ª Rosario Bretones Martínez (Barcelona).
- 3.º PREMIO: CAMARAS SOLIKA 5-600: D. Lucio Pascual Gascón, D.ª Elisa Torrejón Arribas, D.ª Araceli Sanz Muñoz, D. Claudio Luis Trapero García, D. Eustasio Ballesteros Herranz y D. Andrés Martín Benito (todos de Segovia), D.ª Inés del Mercado Rubio (Paradinas), y D. José Javier Calvo Calvo (Zarzueta del Pinar).

¡ENHORABUENA!

Comisión de Patrimonio Cultural

Aprobado el proyecto de rehabilitación de fachadas en la Plaza Mayor

En relación con el proyecto de rehabilitación de fachadas en los números 2, 4, 5, 6, 7 y 16 de la Plaza Mayor, presentado por el Ayuntamiento de Segovia, la Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta ha asumido la propuesta de su Ponencia Técnica en el sentido de que el proyecto deberá ir encaminado, principalmente, a trabajos de adecentamiento y consolidación de las fachadas existentes, respetando los últimos tratamientos, tendiendo a una unificación cromática, y revitalizando los elementos decorativos actuales.

En otro orden de cosas, la Comisión señala la necesidad de contemplar las siguientes indicaciones:

En la carpintería de los huecos de fachada se evitará la excesiva compartimentación de cristales con molduras contundentes; en su defecto, su reposición será a base de junquillos.

Se deberán hacer muestras de revocos y colores, tomando como base distintas tonalidades de ocres; no se dejará ningún edificio con una composición de fachada con ladrillo visto.

La Comisión entiende que sería

aconsejable que el presupuesto contemplara alguna partida destinada a actuaciones muy puntuales de recuperación del soportal, y otra parte para la ordenación de las antenas de televisión, evitando su proliferación y visibilidad desde la Plaza Mayor.

Las obras se han presupuestado en unos diez millones de pesetas, y son autores del proyecto el arquitecto municipal y el aparejador urbanista.

EN FAVOR DE LAS MURALLAS

En el año 1974 el Ministerio de Cultura expropió la finca situada en el número 2 de la Plaza del Socorro, en Segovia, que ahora ha sido ofrecida en transferencia a la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta. El tema ha sido estudiado por la Comisión de Patrimonio Cultural y en el informe remitido a la citada Dirección General se subraya el interés de aceptar la propuesta que se hace desde el Ministerio, por cuanto supondría en su día liberar su adosamiento a las murallas de la capital.

VII Congreso de la Federación de Castilla y León

Las hermandades de donantes piden ser escuchadas en los futuros proyectos legislativos

Quieren que se respeten sus derechos y los de los donantes ante la creación de centros regionales de transfusión

La Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León ha acordado reivindicar de las administraciones públicas el papel fundamental e insustituible de las hermandades de donantes, recabando de aquellas tal consideración a todos los efectos, en los proyectos legislativos y organizativos que el futuro autonómico van a demandar. Esta es una de las conclusiones del VII Congreso de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León que, como hemos informado, se ha celebrado en Segovia este fin de semana.

El Congreso, que reitera y reconoce el más absoluto rechazo de la donación familiar forzada, considera como deber prioritario los derechos del donante, cuya defensa asumirán a ultranza las hermandades, comprometiéndose estas al permanente recordatorio de tales derechos ante las distintas administraciones. Las hermandades también han manifestado su preocupación por el futuro laboral del personal de estas y se proponen garantizar la salvaguarda de tales



Congresistas en una de las sesiones de trabajo

derechos ante las nuevas estructuras organizativas a nivel autonómico.

Los representantes de la Federación de Castilla y León ante la Asamblea Nacional, que se celebrará en Palma de Mallorca los próximos días, van a proponer que se redacte un documento puente, en tanto se concreten los proyectos legislativos reguladores, que permita el respeto de los derechos de las hermandades y donantes en la futura creación de los regionales de transfusión y que, al propio tiempo, sirva para recuperar las identidades perdidas como consecuencia de los proyectos de integración ya en marcha.

Entre otras conclusiones, se ha acordado que la sede para el VII Congreso de la Federación, a celebrar en 1991 sea Palencia y que la Hermandad de León or-

ganice el IV Concurso de la Federación Nacional.

El Congreso, al que han asistido representantes de las Hermandades de las nueve provincias de la región y de Ponferrada, ha contado también con la presencia, entre otros, de Juan Francisco Rodríguez y Julián José Sandoval, directores provinciales del Insalud de Segovia y León, respectivamente; José Luis Useros Fernández, director general de Salud Pública de la Junta de Castilla y León y de los doctores Josefa Plaza y Conrado Bascones, de los servicios de Hematología y Hemoterapia de Zamora y Segovia, respectivamente. También han tenido una activa participación miembros de la Federación Portuguesa de Donantes de Sangre y representantes de las Federaciones de Euskadi, Madrid y Andalucía.

Los trabajadores de los Centros de Acción Social de la Diputación replican al Sr. Clavería

En contestación a las declaraciones del exdiputado provincial Erik Clavería, publicadas el pasado día 18, se nos remite el siguiente escrito:

"Los trabajadores de los Centros de Acción Social del Área de Cultura y Bienestar Social de la Excm. Diputación Provincial nos dirigimos a la opinión pública y a los medios de comunicación, para exponer nuestra opinión personal, y como técnicos y profesionales en relación a las declaraciones realizadas por el exdiputado provincial D. Luis Erik Clavería.

En reiteradas ocasiones el Sr. Clavería ha manifestado su desacuerdo con el trabajo que se viene realizando desde los Servicios Sociales, donde afirma, que no se actúa con objetivos adecuados. Desde los Centros de Acción Social (CEAS) todavía mantenemos la esperanza, de que aún habiendo dimitido como diputado tenga la amabilidad de dirigirse a nosotros (sin peligros de contaminación) o a los responsables del Área, demandando información sobre los distintos programas, líneas de trabajo y por supuesto desarrollo de los mismos en las muy diferentes zonas en que se divide la provincia.

En estos momentos, es nuestra intención dejar claro ante la opinión pública, que nosotros, los trabajadores de los Centros de Acción Social (CEAS) que no "LAS CEAS", somos personal al servicio de la población y cuyo fin es trabajar, con los instrumentos a nuestro alcance, para cubrir las necesidades o carencias que la priven de disfrutar de una mínima calidad de vida, en todos sus niveles, acorde con los programas que contemplan la Ley de Acción Social de la Junta de Castilla y León de 1988. Programas que se basan en alcanzar unos objetivos muy concretos en materia de Bienestar Social.

Dicho esto y basándonos en sus afirmaciones en cuanto al "trabajo sin objetivos" podemos deducir, que a estas alturas, es como si pretendiera desconocer la existencia de dichas bases legales en cuanto a Servicios Sociales se refiere y a las que nos ceñimos a la hora de definir objetivos.

No nos parece nada ético, querer utilizar a los trabajadores de un área concreto, para justificar un protagonismo político y personal cara a una cercanas elecciones municipales y autonómicas. Es más, nos parece triste el tener que llegar a utilizar estos recursos.

Nosotros dudamos mucho que el sentimiento de su Coalición Política en materia de Servicios Sociales llevada a cabo en esta provincia, sea la que el Sr. Clavería tan gratuitamente manifiesta.

Parece ser práctica política habitual del Sr. Clavería el verter juicios y opiniones de forma genérica sin concretar o dar detalles de los asuntos a que hace referencia. Paradójicamente usted nunca se ha molestado ni ha demostrado tener interés en obtener información directa sobre el desarrollo de los Servicios Sociales Comunitarios, ni como teniente alcalde de un municipio, ni como diputado de la Institución Provincial. Seguramente que no sabrá tampoco que su municipio ha sido el primero, claramente por encima de la media provincial, en cuanto al número de demandas sociales. Quizá sea un dato para analizar desde el cargo público que ostenta. No obstante, y dado que se cuestiona no ya una política concreta sino el trabajo específico de un grupo de personas, existen datos sobre este trabajo realizado a disposición de quienes por su cordura y talante democrático sean capaces de no sacar conclusiones precipitadas ante la lectura de unas declaraciones que

siendo tan personales resultan tan extremadamente subjetivas.

Vuelva usted a mirar, Sr. Clavería, ese balance que dice hacer en sus declaraciones. Entendemos que debiera ser de la gestión realizada por usted en el seno de la corporación provincial a la que perteneció, y no la verbalización desde su punto de vista, de la gestión que realiza el Área de Cultura y Bienestar Social, dentro de ella, máxima cuando se trata de crear malestar entre los trabajadores, a los que se reduce a un arma más dentro de lo que se nos antoja una guerra política demasiado personalizada. No nos parece serio, Sr. Clavería, que se vincule a los trabajadores de las distintas áreas de esta institución a las fuerzas políticas que la gobiernan.

Por último, hacerle saber que los trabajadores autores de esta comunicación, no tenemos ninguna relación con las técnicas llevadas a cabo en ciertas épocas por la F.E.T. y de las J.O.N.S., por obvias razones cronológicas. En cualquier caso, si desea encasillarnos para poder seguir utilizándonos como apoyo argumental de la campaña política iniciada por usted recientemente, simplemente le queremos recordar que si el trabajo social realizado por nosotros es "contaminante", es intención de todos seguir favoreciendo esta contaminación tan saludable, considerada por usted tan perjudicial.

TRABAJADORES DE LOS CENTROS DE ACCION SOCIAL (CEAS): Carlos F. de Miguel, Emilio García Gómez, Marina Senovilla, Azucena Núñez, M.ª Carmen Abad, M.ª del Mar Martínez, Lucía González Yubero, Milagros Martín, Consuelo Martín, Esther Gutiérrez, José Antonio Sebastián, Fernando Rull y Santiago Gómez Moreno".

Visita privada a Segovia del presidente yugoslavo

El presidente de Yugoslavia, Janos Drnovsek, regresó a su país, ayer por la tarde, tras una visita turística a Segovia. Drnovsek realizó, el viernes, una visita de trabajo a Madrid, donde mantuvo contacto con los Reyes, con el presidente del Gobierno, Felipe González, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Drnovsek dedicó la jornada del domingo para realizar una visita privada a Segovia, acompañado de algunos altos cargos del Gobierno yugoslavo y del embajador de España en Belgrado, Luis Cuervo. El presidente de Yugoslavia y su comitiva, se trasladaron a Segovia en automóvil y en esta ciudad visitaron, entre otros monumen-

tos, la catedral y el alcázar. En el transcurso de un almuerzo celebrado en el Mesón de Cándido, el alcalde de la capital, Juan Antonio Perteguer, entregó a Drnovsek varias publicaciones sobre Segovia y una insignia de la ciudad.



SEMAT
ASEO URBANO s. a.

Hoy,
día 23
de abril

SI efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 24 de abril

Van 114 días, faltan 251.
Sol: De 7,24 a 21,3 horas.

SANTORAL

Santos: Fidel de Sigmaringa, María Eufrasia, Sabas y Eusebio.

PENSAMIENTO

«El humor es una gran fuerza. Si uno lo tiene está a salvo al menos de uno mismo».

Cesare Rodi

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica, 673,4 m/m
Viento del SE
Temperatura máxima, 8,4°

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica, 674,0 m/m
Viento del O-SE
Lluvia recogida, 3,6 litros m2
Temperatura mínima, 2,7°
A las 9, 3,2°

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Rafael Bartolozzi, pinturas.
Hasta el 24 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA

—Obra Cultural de la Caja de Segovia—

«Grupo Agua», acuarelas.
Hasta el 6 de mayo.

ALGARIN DE ARTE
ENEBRO

Obra gráfica de Canogar.
Hasta el 25 de abril.

PEDRAZA.
SALA DEL AYUNTAMIENTO

Pinturas de María Angeles Samber.
Hasta el 29 de abril.

IGLESIA DE SAN MARTIN
(CUELLAR)

Juan José Velasco Sanz: «Catarisis del mito» (esculturas).
Hasta el 6 de mayo. Patrocina Ditirambo y Zambra.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Raquel Alonso Esteban, Riaza. Olga Arranz del Río, Chátún. M.ª Nieves Blanco Márquez, Segovia. Fco. J. Cubo Cubo, Vegas de Matute. M.ª Sol González Acosta, El Espinar. Angel Hernando Herranz, Segovia. Julia Nieto Pinilla, Gomezserracín. José Sánchez Fernández, Villacastín. Luis Sanz Herrero, Segovia.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11, «Lambada». Sala ZULOAGA, «La guerra de los Rose».

CONCURSOS

I CONCURSO INTERNACIONAL DE CANTO CIUDAD DE OVIEDO

La Asociación Asturiana de Amigos de la Opera convoca este concurso en colaboración de la Fundación Municipal de Cultura y que está dotado con dos premios, uno masculino y otro femenino, ambos de un millón de pesetas. Por carta certificada, la inscripción deberá realizarse antes del día 10 de mayo, dirigiéndose a la mencionada Asociación, c/ Melquíades Alvarez, n.º 20 - 1º E, 33003 Oviedo. Principado de Asturias. España. Los participantes deberán hacer entrega, previamente a cada una de las pruebas, las partituras a interpretar con todos los cortes eventuales, cadencias y variaciones claramente indicados. Se ruega evitar el uso de fotocopias. Todas las pruebas se realizarán con el pianista oficial, Arnold Bossman, maestro del Teatro Comunal de Bolonia. Para más información, los interesados pueden dirigirse a la Asociación y dirección anteriormente mencionadas.

capisa

Aislamientos térmicos y acústicos

Impermeabilizaciones

SEGOVIA - Tel. 42 03 98

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE CERVANTES

Madrid.—Esta mañana, a las once, se ha conmemorado el aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes. En la iglesia de las religiosas Trinitarias, en la que se supone están enterrados los restos del inmortal autor de «Don Quijote», se han celebrado solemnes exequias por las almas de cuantos cultivaron gloriosamente la literatura patria. Estas exequias, como de costumbre, han sido organizadas por la Real Academia Española de la Lengua.

En el centro del templo había sido levantado un túmulo, sobre el que aparecían las obras completas de Cervantes, y al cual daban guardia de honor caballeros mutilados como Cervantes.

Ofició un padre de la misma Orden.

Terminó el acto religioso con un responso cantado por el obispo de Madrid-Alcalá ante el altar bajo el que se supone yacen los restos de Cervantes.

En la presidencia figuraban Carmen de Icaza, en representación del ministro de la Gobernación; don José María Pemán, don Julio Casares, el general Millán Astray, el marqués de Aza, el director general de Justicia y Registros, etc. Entre la concurrencia se encontraban los académicos señores Marquina, Machado, Dors, García de Diego, Amezua, Cotarelo y Artigas.



Junta de Castilla y León

Consejería de Presidencia y Administración Territorial

CONCURSO-OPOSICION

Para la provisión de puestos de trabajo vacantes, en régimen de contratación laboral.

PLAZAS DE: Analistas, Programadores, Operadores de Consola, Operadores de Ordenador, Administrativos, Cocineros, Conductores, Calefactor, Grabadores, Ayudantes de Cocina, Mantenimiento, Telefonistas, Oficial de Segunda Oficios Varios, Limpieza, Ordenanzas, Mozo I.T.V., Auxiliar de Internado, Ayudante de Imprenta, Peón, Guarda, Sereno y Personal de Servicios.

Se comunica a todos los interesados que por Orden de 17 de Abril de 1990 (B.O.C. y L. n.º 79 de 19 de Abril) de esta Consejería se ha aprobado la relación definitiva de admitidos y excluidos, indicando igualmente el lugar, día y hora del comienzo del primer ejercicio.

Las citadas listas se encuentran expuestas en todas las Oficinas de Información, Iniciativas y Reclamaciones de las Delegaciones Territoriales de la Junta.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. Jesús Horcajo de Frutos

(Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo, Placa de Honor de la Cámara de Comercio e Industria) INDUSTRIAL

Falleció en Segovia el día 21 de abril de 1990

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, la ilustrísima señora doña Brígida Matesanz Sanz; hijos, Jesús, Saturnino, Antonio, Víctor, María Natividad y José-Luis Horcajo Matesanz; hijos políticos, Maruja González, Goyita Mardomingo, María del Carmen Aguirre, María Begoña López, Rodrigo Rial y Carmen Llorente; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 24, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral por el eterno descanso de su alma y la conducción del cadáver han tenido lugar en la mañana de hoy.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Manuel San Gil, nuevo presidente de ASAJA-Segovia

Manuel San Gil es desde ayer el nuevo presidente de Asaja, tras la asamblea general de la organización que tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros. La candidatura de Manuel San Gil, única que se presentó a la votación, fue elegida mayoritariamente y supone la continuidad en la gestión, ya que prácticamente se trata del mismo equipo que anteriormente encabezaba Miguel Angel Antona. Este ha pasado a ser el tesorero de la nueva junta directiva en la que están los mismos que en la anterior más dos nuevos miembros. Actualmente está compuesta por trece personas.

El próximo día 25, coincidiendo con la manifestación que tendrá lugar en Bruselas en protesta por la política de congelación de precios agrarios, los agricultores y ganaderos segovianos entregarán un escrito de protesta ante la Dirección Provincial

de Agricultura, la Delegación Territorial de la Junta y el Gobierno Civil.

Este es de momento el único acto reivindicativo convocado por la organización que ayer pasó a ser oficialmente Asaja-Segovia.

La asamblea, a la que asistió un buen número de socios, aprobó por aclamación la gestión de Miguel Angel Antona al frente de la organización.

Día del Libro

La lluvia impide sacar los libros a la calle

Un año más, la lluvia ha impedido a los librerías sacar los puestos a la calle. Este lluvioso 23 de abril no se celebrará pues el día del Libro, tal como hubiera sido su deseo. La lluvia y el aspecto que presentaban las calles, completamente vacías por

la mañana, les han hecho desistir de su idea de poner los puestos de libros en la Plaza Mayor. El aniversario de la muerte de Cervantes se celebrará por tanto mañana de puertas para dentro. Así lo han comunicado los miembros de la Asociación de

Libreros de Segovia, y en cuyas librerías —Antares, Diagonal, Dida, Martín y Punto y Línea— se hará mañana un diez por ciento de descuento.

antes del mediodía todas las carreteras estaban libres al tráfico.

En la capital, donde ya nevó el viernes, la nieve alcanzó una altura de entre 10 y 12 centímetros, aunque se derritió rápidamente. Se registró una temperatura mínima de cuatro grados bajo cero, comenzando a nevar sobre las 6,45 horas, aproximadamente.

SUCESOS

Tres heridos graves en accidentes de tráfico

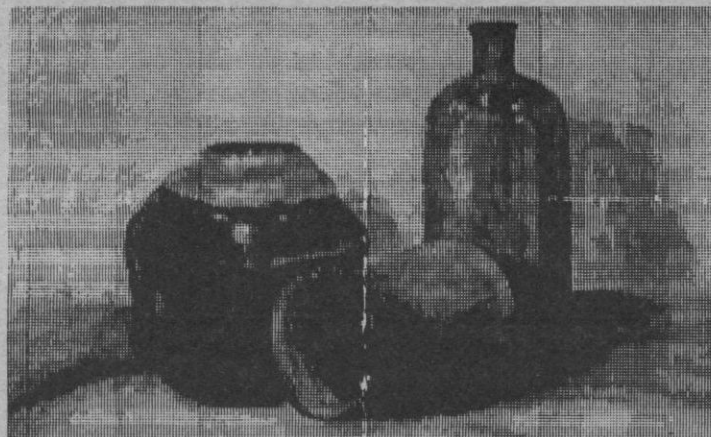
El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de dos accidentes de tráfico ocurridos ayer en las carreteras de la provincia:

A las 17,30 horas, en el kilómetro 4,700 de la SG-34 (Nava de la Asunción - Coca), término de Santa María de Nieva, el turismo M-6146-AV atropelló a la niña de ocho años Esmeralda González González que guiaba una bicicleta y que resultó herida grave.

En el kilómetro 7,900 de la C-605 (Segovia-Arévalo), término de Valverde del Majano, el turismo VA-9054-S se salió de la calzada chocando con un árbol. El conductor y una ocupante resultaron heridos de gravedad.

LOS PLASTICOS

Emma Martín Arias: Ventanos floridos



Es una pintora sencilla, intimista y sincera. Todavía tiene mucho camino por delante (o sea, pintar, pintar y pintar), pero no importa, porque lo bueno es atreverse a exponer aquello que hace uno para que lo vean todos y todos juzguen y opinen. Yo así lo hago ahora y veo que algunos cuadros, concretamente los bodegones, son obra de aprendizaje, algo así como lecciones diarias que es preciso saberse prácticas. Pero la fibra poética de la artista apunta ya en esos cuadros de muros encalados de pueblos, muros adornados sobriamente con diminutas y tímidas florecillas. Y sobre todo, en ese ventano abierto a la calle, también florido (una ventana abierta es siempre un símbolo de alegría en el corazón). También valoramos, en sus justos términos, sus bodegones experimentales con botes de hojalata, tipo Giorgio Morandi (recomendamos a la artista el estudio de la obra de este pintor de frascos y botes).

Emma Martín Arias debe seguir.

Y pintar y pintar. (Cafetín-pub "Aguas Blancas").

J. TURRIANO

El miércoles comienza el curso sobre racismo

El curso sobre "Racismo hoy: La biología como disculpa", organizado por la Escuela del Profesorado de EGB de la Universidad Autónoma, dará comienzo el próximo miércoles, día 25, bajo dirección de Cristina Bernis y Máximo Sandín, antropólogos. El inicio del mismo se hará a las 7 de la tarde, advirtiéndose que aún hay tiempo de efectuar inscripciones por parte de las personas interesadas que aún no lo hubieran hecho. Las sesiones están programadas para los días 25 y 30 de abril, y en mayo, los días 2, 7, 9, 14 y 16. El lugar de celebración será la sede de la misma Escuela Universitaria del Profesorado de EGB.

Necrológica

En la mañana de hoy ha tenido lugar, en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, de nuestra ciudad, el sepelio del conocido industrial segoviano Jesús Horcajo de Frutos, fallecido ayer. Previamente al sepelio, en la iglesia parroquial de San Millán se ha oficiado el funeral de "corpore insepulto", que ha constituido una gran manifestación de duelo.

Jesús Horcajo ha sido uno de los relevantes industriales segovianos que supo poner su negocio en primera fila, tras arduos esfuerzos y un gran sentido empresarial; asimis-

mo, supo inculcar a todos sus hijos la inclinación por la industria, por lo que pronto se vio apoyado en su trabajo por aquéllos, extendiéndose sus ramas comerciales a varias modalidades.

El señor Horcajo de Frutos estaba en posesión de la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo y tenía asimismo la Placa de Honor de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

A su esposa, hijos —todos ellos, buenos amigos de nuestra casa— y demás familiares, transmitimos nuestra más sentida condolencia.

EN LOS
DISTRIBUIDORES
CANON,
SU DINERO VALE MAS.

A la hora de comprar una copiadora, acertar con la adecuada es ahorrar. Y en cualquier Distribuidor Canon acierta seguro. Porque están todas: las grandes, las pequeñas, las de color, las portátiles, las sofisticadas, las más sencillas... todas. Y además, el ahorro que supone tener siempre cerca el Servicio de asistencia técnica más amplio del país,

el que llega más lejos, para ahorrar tiempo y dinero. Acérquese a su Distribuidor Canon y compruebe cómo, en copiadoras, trabajar con el líder tiene muchas ventajas.

es Canon
es fácil



COPIADORAS CANON. INSTINTO DE REPRODUCCION

SEGOVIA. Madrona, 3. Tel. 911-42 56 47

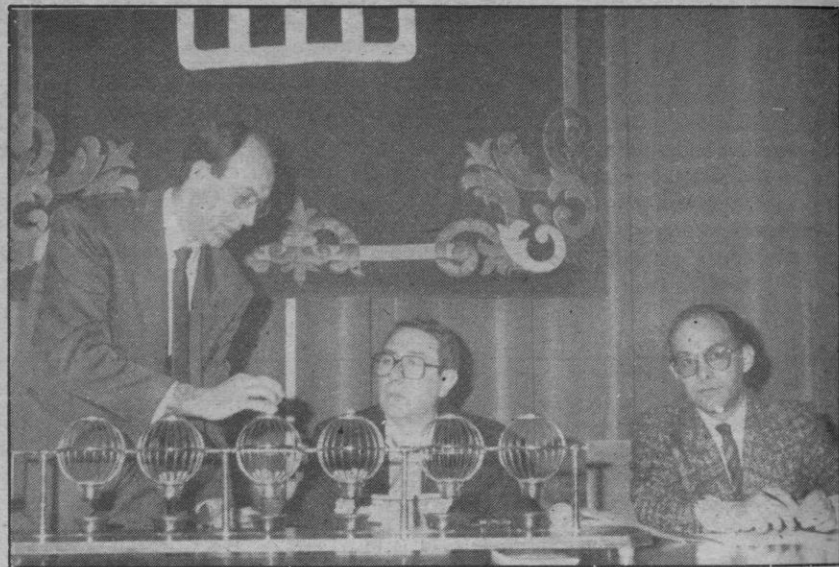


CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

SORTEO «PENSIONISTAS-90»

RESULTADÓ DEL SORTEO CELEBRADO ANTE EL NOTARIO DE SEGOVIA, D. JOSE LUIS PRADA PEREZ MONEO, EL DIA 20 DE ABRIL DE 1990

PREMIOS: 100 viajes gratuitos de 15 días en pensión completa en la Residencia Internacional de las Cajas de Ahorros Confederadas en ESTEPONA (Málaga).



ZONA OFICINA PRINCIPAL

NUM.	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	Nº PLAZAS
675	EUSEBIO MATESANZ VELASCO	O.Principal	2
582	HORTENSIA SANCHEZ LEDESMA	O.Principal	2
352	MARIANO MARTIN MATEO	O.Principal	2
405	FEDERICO GARCIA CRESPO	O.Principal	2
015	AQUILINO GIL AYUSO	O.Principal	2
128	FLORENCIA LLORENTE CASAS	O.Principal	2
110	FRANCISCA GONZALEZ BERNARDEZ	O.Principal	2
237	ANANIAS ALAMO S. BERNARDO	O.Principal	2
067	FELICISIMO GARCIA MIGUELSANZ	O.Principal	2
100	SANTIAGO FRANCO DE LA MORENO	O.Principal	2
264	EULALIA LUENGO HERNANGOMEZ	O.Principal	2
245	CRISTINA PRIETO GONZALEZ	O.Principal	2

SUPLENTES

417	LAURENTINO SEGOVIA GARRIDO	O.Principal	2
488	NIEVES GONZALEZ REY	O.Principal	2
565	SILVINA GOMEZ GONZALEZ	O.Principal	2
383	ENRIQUE SACRISTAN NOGALES	O.Principal	2
021	JOAQUIN ALVAREZ FERNANDEZ	O.Principal	2
124	VICTOR SASTRE ARANDA	O.Principal	2
274	VICTORIANO PADIN BONACHO	O.Principal	2
612	JOSEFA SAN GERARDO LOPEZ	O.Principal	1
654	Mª. DOLORES PEÑAS PEREZ	O.Principal	2
458	JOSE CALLE CABALLERO	O.Principal	2

ZONA SEGOVIA Y OFICINA MADRID

NUM.	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	Nº PLAZAS
0.970	TEOFILA HERRANZ COLOMO	Urbana 7	1
0.821	BERNARDINO CALVO CALVO	Urbana 5	1
0.159	GUADALUPE GONZALEZ FERNANDEZ	Urbana 1	2
0.220	CARMEN BENITO MORENO	Urbana 2	2
1.102	EMILIO DOMINGO PEREZ	Abades	2
0.423	MIGUEL RUIZ CALLE	Urbana 2	2
0.201	FELIPA LOBO GARCIA	Urbana 1	2
0.397	PEDRO RODRIGO LOZOYA	Urbana 2	2
0.988	TEODORICO OTERO GIL	Urbana 7	2
0.932	SEVILIANO MARTIN SANTOS	Urbana 6	2
0.287	AGUSTIN LLORENTE GÓMEZ	Urbana 2	2
0.225	RESTITUTA GIL GOMEZ	Urbana 2	2
0.880	CELEDONIO CUBO HERRERO	Urbana 6	2
0.575	JESUS GALLEGO GASCON	San Ildefonso	2

SUPLENTES

1.174	PAULINO DE SANTOS DE SANTOS	Urbana 8	1
0.776	ANGEL MUNICIO ANDRES	Urbana 5	2
1.330	LUCIANA MARTIN HERNANZ	Urbana 13	2
0.326	CARMEN GOMEZ MARTIN	Urbana 2	2
1.296	PEDRO ANGEL MUÑOZ MUÑOZ	Urbana 11	2
0.077	MICAELA GONZALEZ FERNANDEZ	Villacastín	2
0.806	VICTORIANA BARRIC ALVARO	Urbana 5	2
1.289	FELIPE GUTIERREZ CASTRO	Urbana 11	1
0.339	ANGEL SAN CLEMENTE VICENTE	Urbana 2	2
0.457	AMBROSIO GIL AYUSO	Urbana 3	2

ZONA NORTE

NUM.	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	Nº PLAZAS
0.748	NAZARIO AGUADO LOPEZ	Santa Mª.	2
1.084	JOSE AREVALO RUBIO	Navas de Oro	2
0.899	FLORENCIO ROJO ACEBES	Olombrada	2
0.315	ANTONIO QUEVEDO HERNANDEZ	Cuéllar O.P.	2
0.404	CARLOS SANZ DIEZ	Nava de la A.	2
1.922	EMILIO GALLEGO GONZALEZ	Martín Muñoz	2
0.574	FELICITO ENCINAS QUINZANO	Nava de la A.	2
1.904	ALBERTA CABRERO JIMENEZ	Martín Muñoz	2
0.689	ALEJANDRO BAJÓ DIEZ	Nava de la A.	2
1.820	VIDAL SANZ ARRANZ	Lastras de C.	1
0.716	JULIANA VILLAGRA BERMEJO	Nava de la A.	1
1.038	QUINTIN GARZON RUBIO	Navas de Oro	2
0.566	BASILISA DE DIEGO MARUGAN	Nava de la A.	1
0.763	LUIS ZUÑIGA SANZ	Santa Maria	2

SUPLENTES

0.084	TIBURCIO RODRIGUEZ FRAILE	Cuellar O.P.	2
0.934	PAULINA MARTIN VALBUENA	Coca	1
1.606	VALERIANO SEBASTIAN HEREDERO	Villaverde	1
0.741	DANIEL VALLEJO DOMINGUEZ	Santa María	2
1.477	GREGORIA HERNANSANZ LAGUNA	Cuellar Urb. 1	2
0.922	TOMAS FERNANDEZ LOPEZ	Coca	1
1.100	FERNANDO REBOLLO SACRISTAN	Navas de Oro	2
0.281	JERONIMO ALONSO ROLDAN	Cuellar O.P.	2
1.197	MARIANO PASTOR VIRSEDA	Bernardos	2
0.005	LADISLAO MUÑOZ GOMEZ	Cuellar O.P.	2

ZONA NORDESTE

NUM.	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	Nº PLAZAS
0.424	DIONISIO PEREZ RODRIGUEZ	Fuentepelayo	2
0.177	BERNARDO GARCIA RICO	Ayllón	2
1.796	JOSE AYUSO ARRANZ	Boceguillas	2
1.318	GENOVEVA DOMINGO CRUZ	Turégano	2
1.269	JULIO CONTRERAS ROBLEDO	Turégano	2
1.103	LUCIA REVILLA MARINAS	Turégano	2
0.848	MARTIN GOMEZ BERZAL	Sepúlveda	2
0.703	DIONISIA ALONSO DIEZ	Sacramenia	2
1.947	ANTONIO PEÑA MARTIN	Fuenterrebollo	2
1.058	IRENE GONZALEZ IZQUIERDO	Turégano	2
2.028	MAXIMIANO MORENO BENITO	San Pedro de G.	2
1.211	LUISA HERRERO MANRIQUE	Turégano	2
1.319	VICTORIA PASCUAL RUBIO	Turégano	2

SUPLENTES

1.441	CELESTINO GARCIA ADRADOS	Cantimpalos	2
1.476	FRANCISCO GIL ALVAREZ	Cantimpalos	2
1.019	GREGORIO SEGOVIA SANZ	Turégano	2
1.220	CELIA OTERO SEGOVIA	Turégano	2
0.107	LUISA FELIUX ANTON	Ayllón	2
1.338	PEDRO RODRIGUEZ RODRIGUEZ	Carbonero	2
0.602	PEDRO MARTIN CAMPOS	Riaza	2
0.253	EDUCINIO FUENTENEbro CASTRO	Campo de S.P.	2
0.805	CASTO DE LA CITA GOMEZ	Sepúlveda	2
0.544	JUAN MARTIN MORAL	Prádena	2

César de la Fuente, contratado para San Isidro y San Jaime

El viernes, la XXIII Tertulia Taurina

Noticia grata para los aficionados segovianos. La empresa de Las Ventas de Madrid, ha incluido al rejoneador segoviano César de la Fuente en la programación del próximo ciclo taurino de San Isidro, en la primera de las dos corridas del arte del rejoneo que, tendrá lugar los días 19 y 26 de mayo, respectivamente.

Los carteles de la feria, fueron dados a conocer ayer domingo a los medios de comunicación. El día 19, con toros de Alcurrucén, formarán el cuarteto de rejoneadores, Manuel Vidrié, Curro Bedoya, Antonio Correas y César de la Fuente. Y el día 26, toros de Santa María, para Manuel Vidrié, Leonardo Hernández, Ginés Cartagena y Fermín Bohórquez.

Por otra parte, Valencia Taurina, también incluye a César de la Fuente en la feria de San Jaime, que tendrá lugar en el mes del próximo julio, en la corrida del arte del reje-

neo. Es como un reconocimiento a la buena actuación del joven centauro segoviano en la corrida de Fallas, dejando grato sabor en los aficionados valencianos y en la crítica especializada, presente en la ciudad del Turia.

El próximo viernes, día 27, se celebra en nuestra ciudad, hotel Victoria, la XXIII Tertulia Taurina Segoviana, en la que será invitado especial el joven novillero David Luguillano, quien actúa la víspera en una novillada picada en Alcalá de Henares. Después, el domingo día 13, habrá de tomar la alternativa en Valladolid, con Roberto Domínguez como padrino de ceremonia y José Ortega Cano de testigo. David, vendrá a Segovia acompañado de su hermano Jorge y el padre de ambos, Clemente Castro "Luguillano".

PABLO PASTOR

CUELLAR

El mal tiempo restó público a CUFECA 90



Vista general del recinto ferial

Foto BIAS

Una corrida de toros (ver página 10) y la XXXII Prueba Ciclista para Aficionados, fueron los actos más destacados que ayer se celebraron como actividades paralelas a la II Feria Industrial de Cuéllar "CUFECA 90" cuyo desarrollo ha estado marcado por unas pésimas condi-

ciones climatológicas que le han restado público la brillantez que en un principio se le presumía.

Esta feria ha contado con 83 expositores que en su mayoría relacionados con la automoción. A la cita no han faltado los concesionarios de vehículos a motor, tanto de automóviles como vehículos industriales o agrarios.

En la feria se han dado cita las principales autoridades de la provincia relacionadas con el sector agrario. El jefe provincial de Industrias Agrarias y Comercialización,

Nicéforo González, anunció la tramitación emprendida ante la Junta para la inclusión de la feria de Cuéllar en el Calendario de Ferias de Castilla y León.

La feria ha estado rodeada de diversas actividades para mayor realce de la misma. El sábado se celebraron una exhibición de caballos de esta escuela, una prueba ciclista para cadetes, una competición de trial y las actuaciones del grupo de dulzaina "Villa de Cuéllar" y de la banda local "Amigos de la música".

SACRAMENIA

Exposición pictórica de Charo Garnacho

En el centro familiar y biblioteca popular "San Miguel" —Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia en Sacramenia—, la joven pintora Charo Garnacho expone una selección de pinturas fruto de sus experiencias y viajes a través de la India. Se trata de la tercera exposición que realiza este año Charo Garnacho, que ya expuso en las galerías vallisoletanas "Alonso Berruguete" y "Creativo de Artes".

Esta artista se dio a conocer en Laguna de Duero en 1986, en el colegio "Miguel Hernández" donde comienza su andadura con exposiciones colectivas en las Escuelas de Traspinedo.

Es la 1.ª vez que viene a nuestra población y nos muestra su obra más reciente llena de magia y encanto. Una muestra de arte creativo que pretendemos sea el primer paso en la difusión

del arte y cultura en los centros familiares y culturales "Caja Segovia" repartidos por la provincia.

Como complemento, Charo Garnacho da un breve curso de iniciación a la pintura para niños de seis a doce años, que en vacaciones pueden disfrutar combinando colores y técnicas. Nuestros objetivos apuntan a fomentar la espontaneidad, creatividad e iniciativa entre la población infantil y la verdad se tenía que ver cómo disfrutaban los chavales pintando con los dedos, rayando con las uñas y soplando manchas casuales de pintura, todo un descubrimiento, una explosión de ingenio.

M.ª CRUZ DE ANDRES
Encargada del C.F. y Biblioteca Popular "San Miguel"
—Sacramenia—

Líder de opinión



“Me adelanté a los demás gracias a mi teléfono para coche INDELEC”

Julián Torres Lago
Arquitecto.
34 años.

“Desde que instalé el Teléfono indelec en mi coche, el rendimiento en mi trabajo es mucho mayor. Por ejemplo, este proyecto que tengo ahora entre manos, me surgió gracias a él. Y todo, porque pude adelantarme a los demás llamando desde mi TMA indelec.”

Cerca de 5 de cada 10 teléfonos para coche vendidos en España son fabricados por INDELEC

El caso de Julián Torres es también el de otra mucha gente. Porque la mitad de las personas que tienen instalado en su coche un teléfono, han confiado en productos fabricados por indelec. Y no es extraño, porque son

muchas las ventajas que ofrece: convertible en portátil, extremadamente fiable y todo ello acompañado del mejor Servicio de Atención al Cliente. Instalación inmediata y la más extensa Red de Distribución.



indelec
Comunicación en marcha.

Distribuidores Oficiales

VOLTAR COMUNICACIONES, S.A. EXPOSICIÓN Y VENTA: CENTRO COMERCIAL -ALMUZARA-
Juan Bravo, 6 - Tel. (911) 42 57 37 - Fax. (911) 42 68 11 - 40001 SEGOVIA
TALLERES Y OFICINA: Pol. Industrial -EL CERRO- - Tels. (911) 42 21 22 - Fax. (911) 42 68 11



AGRUPACION SEGOVIANA EMPRESARIAL DE TRANSPORTES

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo miércoles día 25 de abril y en los locales de la Agrupación (C/ Domingo de Soto, 3) dará comienzo un CURSO DE CAPACITACION PARA EL EJERCICIO DE LA PROFESION DE TRANSPORTISTA POR CARRETERA.

Las clases se impartirán diariamente de lunes a viernes a partir de las 7.30 de la tarde.

Para cualquier aclaración pueden ponerse en contacto con la Agrupación (teléfono 43 22 12).

SAN RAFAEL

Prórroga de las tarifas de agua a la urbanización «Los Angeles de San Rafael»

La Comisión de Precios de Castilla y León, vista la solicitud que ha formulado la empresa Aycon, S.A., titular del suministro de agua a la urbanización «Los Angeles de San Rafael», ha prorrogado las tarifas vigentes por el periodo de un año natural.

El acuerdo se ha adoptado una vez que la Comisión ha conocido los preceptivos informes, entre ellos el de la Dirección General de Economía de la Junta de Castilla y León, pero queda condicionado al cumplimiento de los siguientes requisitos:

PRIMERO.-- Cumplimiento del plan de inversiones propuesto por Aycon, S.A. para el ejercicio de 1990, que queda incorporado al expediente administrativo. Este plan deberá ejecutarse con arreglo a

las prelación que determinen los servicios técnicos de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

SEGUNDO.-- Aycon, S.A. deberá comunicar a la Delegación Territorial de la Junta en Segovia, con carácter trimestral, el desarrollo y grado de cumplimiento del plan de inversiones, así como los datos referentes a los ingresos tarifarios y gastos corrientes de explotación habidos durante el mismo periodo.

TERCERO.-- La Comisión de Precios, previo informe de los servicios técnicos de la Consejería de Economía y Hacienda, podrá dejar sin efecto el presente acuerdo cuando se aprecie el incumplimiento de las condiciones establecidas en los puntos precedentes.

Convención del CDS Se mantiene el pacto de gobierno en la Junta

Burgos. (Ical).-- El cumplimiento de los pactos centristas con el Partido Popular en el Gobierno de la Comunidad es una de las consecuencias que se derivarán de la Convención del Centro Democrático y Social, celebrada en Burgos, según manifestó el secretario general del partido, José Ramón Caso.

“Vamos a cumplir los acuerdos hasta el final de la Legislatura, que es el plazo que nos marcamos”, señaló Caso en rueda de prensa, en la que acusó a los dirigentes del Partido Popular de dedicarse a comprar alcaldes y concejales centristas.

Todos los cargos públicos del Centro Democrático y Social, junto con el comité ejecutivo de Castilla y León se dieron cita en la capital burgalesa para debatir la política regional “con la voluntad de un relanzamiento del CDS cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas”.

Pérez Villar y Morano, entre los cien intermediarios más influyentes de España, según Cambio 16

Valladolid. (Ical).-- El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Miguel Pérez Villar, y el alcalde de León, Juan Morano Masa, aparecen citados en el último número del semanario Cambio 16 como dos de los 100 intermediarios más influyentes de España.

Según Cambio 16, todos ellos “tienen un pie en el negocio y otro en el tráfico de influencias, pero los hay que operan en la más estricta legalidad”.

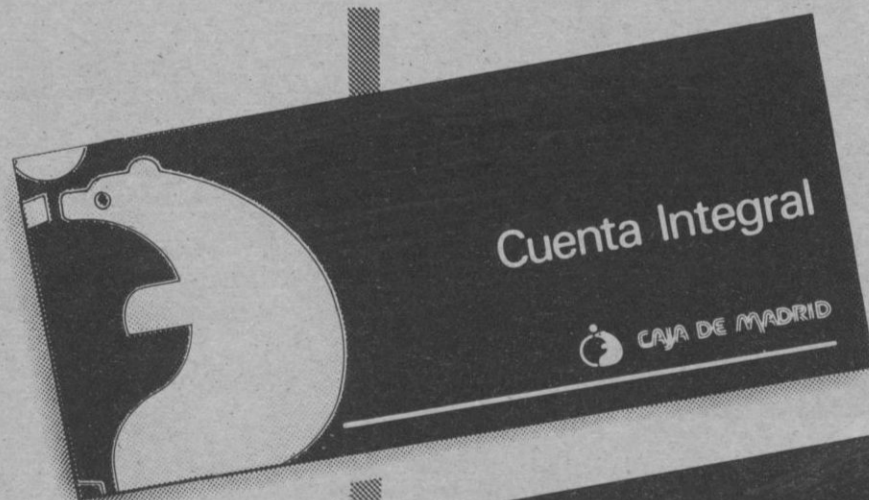
De Miguel Pérez Villar, citado en el capítulo de relaciones con el poder, dice esta publicación que “su despacho, a nombre de su mujer, Rosa Carballo, media en la concesión de subvenciones a empresas mineras”.

Para el autor del artículo, no se sabe muy bien “cuándo el intermediario o el mediador actúa profesionalmente o cuándo ejerce tráfico de influencias” y se pregunta: “¿Es tráfico de influencias conseguir que los clientes del despacho de la esposa del consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León reciban de ésta subvenciones millonarias?”.

El alcalde de León y diputado nacional Juan Morano Masa aparece vinculado al sector de la construcción e inmobiliario. Cambio 16 afirma que “media ante la Junta de Castilla y León para la adjudicación de obras y licencias” y cita entre sus clientes a la Federación Leonesa de Empresarios.

C U E N T A

LA CUENTA QUE LO TIENE TODO EN CUENTA



Pensando en Vd., la Caja de Madrid ha creado la Cuenta y la Libreta Integral.

Una cuenta que lo tiene todo en cuenta.

Analice aquí, punto por punto, sus extraordinarias ventajas. Verá como la Caja de Madrid siempre tiene muy en cuenta sus intereses.

Para un saldo mínimo diario de 500.000 Ptas., franquicia de 150.000 Ptas. Con 10 apuntes gratis al mes y 30 Ptas. cada uno de los restantes. 250 Ptas. de comisión al trimestre.

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

0-0: El Whisky DyC plantó cara al Valladolid Promesas

FRANCISCO TAPIAS

WHISKY DYC: Miguel Angel, Quique, Rubén, Prieto, Juanfran, Lis, Chema, Senovilla, Gele, Churro, Benito. En el minuto 56 entró Alberto por Lis, y en el 66, Tomás por Gele.

VALLADOLID PROMESAS: Juan Carlos, Oscar, Miguel, Zoilo, Alfonso, Pablo, Peña, Piti, Cela, Abril y Amavisca. En el minuto 75 Nioral e Isidro entran por Pablo y Cela.

ARBITRO: Ruiz Campos, del colegio leonés. Muy bien. Estuvo ayudado en las bandas por Luque Rozse y Martínez do Santos, a los que tuvo que corregir

La visita del líder hacía que el encuentro fuese de máxima expectación, y así fue. Los nervios por parte de los dos conjuntos fueron la nota dominante. Para el Valladolid Promesas la pérdida del encuentro podía suponer perder también el liderato, y para el DyC seguir la racha de no perder ningún partido y seguir siendo el rey del empate.

De tú a tú le trató el Whisky DyC al líder y fue el que puso el primer peligro en el portal de Juan Carlos, en el minuto 4, gracias a un centro de Lis que Senovilla remata fuera. A raíz de esta jugada, el Valladolid fue el que pasó a dominar la contienda y poner en apuros al

excelente parada. En el minuto 40 el Whisky DyC reaccionó poniendo en aprietos el portal visitante.

En la segunda parte, el equipo de Palazuelos dio la vuelta a la tortilla, dando la talla ante el Valladolid Promesas. Si en la primera parte fueron los visitantes los que pusieron en peligro el portal local, en la segunda el DyC no quiso ser menos. Corría el minuto 55, cuando Churro solo ante el portero lanza fuera. Churro que no había entrado en juego puso los motores en marcha y trajo a los líderes de cabeza, pero la clave del encuentro fue la jugada del «profe» Minguela que reforzó la zaga local sacando a Alberto, y aumentó la velocidad en la delantera con la incorporación de Tomás. Con esta estrategia vimos a un Whisky DyC que puso entre las cuerdas al Valladolid Promesas.

Ya en las postrimerías del encuentro pudo llegar el gol. Un gol que se negó en varias ocasiones. Era el minuto 85 cuando



ANTONIO

los locales sacan su primer córner del encuentro. Lo bota Chema cerrado, salta Senovilla que cabecea el balón al palo cuando ya se cantaba gol. El balón lo recoge Rubén que vuelve a estrellarlo contra el poste. En estos momentos el Whisky DyC estaba volcado, pero la fortuna no quiso que se alzaran con la victoria.

Justo empate en Palazuelos, ya que, aunque el Valladolid fue el que dominó en el primer tiempo, en el segundo los locales fueron los que llevaron el peligro.

Destacó por el Whisky DyC toda la plantilla y, especialmente, Quique y Churro. Por el Valladolid Pablo y Amavisca.



ANTONIO

el colegiado de algunas equivocaciones. Vieron tarjeta amarilla Churro, por los locales, y a Isidro en el banquillo, por los visitantes.

INCIDENCIAS: Tarde fría en el campo de «La Mina» con una excelente entrada. Terreno de juego muy encharcado por la nieve caída. En el minuto 24 cayó una fuerte tormenta de nieve y granizo lo que propició que el terreno de juego se pusiese peor, aunque no estuvo pesado. Como espectador de excepción estuvo Luis Minguela que quiso ver cómo se desenvolvía el conjunto que lleva su hermano.

DyC, pero se encontró con una gran muralla defensiva difícil de traspasar. El primer intento fue de Amavisca, en el minuto 8, al internarse en el área y tras sortear a Miguel Angel lanza a puerta vacía, tapada muy bien por Juanfran que casi bajo los palos saca el balón. Seguía el dominio visitante con mucho ímpetu, pero los discípulos de Minguela no se dejaban sorprender. Tras la fuerte tormenta de agua y granizo, el Valladolid Promesas siguió con su dominio y otra vez Amavisca a saque de una falta volvió a poner a prueba a Miguel Angel realizando una

PROTAGONISTAS

Los Minguela, Rubén, Luis Mariano y José Antonio, en «La Mina»

Luis: «Lo hemos pasado mal esta temporada en el Valladolid»

Ayer, en el campo de La Mina, en Palazuelos, hubo un espectador de excepción. La saga de los Minguela se encontraba al completo en cuanto a los jugadores de fútbol se refiere. En el campo de juego, Rubén, en el banquillo dirigiendo el equipo, José Antonio y entre los espectadores, Luis Mariano. Con éste dialogamos en el transcurso del partido.

—Hoy debías de estar en Pamplona con tu equipo.

—Claro, pero arrastro una pequeña lesión en la rodilla y he tenido que descansar en esta jornada. El próximo miércoles, que también hay jornada de liga, ya podré jugar.

—Por lo que viajaste desde Frumales para ver el equipo de tus hermanos.

—Sí. Y pese a la mala tarde que hace estoy viendo un encuentro interesante, ya que ninguno de los dos equipos cede un metro y están buscando la victoria con fuerza.

—¿Por quién apuestas en este partido?

—Me lo pones difícil. A mí me gustaría que ganara el DyC, pero también son compañeros míos los del Promesas. Lo dejamos en un empate.

—Hablando de otros temas. Lo habéis pasado mal en el Valladolid en la presente temporada.

—Es cierto. Tuvimos una mala racha desde que comenzó la liga. No sólo comenzamos mal, es que fuimos a peor. Menos mal que ahora estamos manteniendo cierta línea de regularidad que hizo que nos hayamos mantenido en una zona tranquila.

—En ningún momento pensásteis que podías bajar.

—Sí que lo pensamos. Porque hubo momentos en que el equipo estaba muy mal y no reaccionaba y



sucitamos un poco y desde el partido del Málaga no hemos perdido hasta hoy en Pamplona.

—¿De qué forma os afectaron los cambios de entrenador?

—No sólo los cambios de entrenadores. Es que no había forma de que en dos domingos consecutivos se repitiera una alineación. Así es imposible que un jugador pueda coger la confianza y el ritmo de juego que necesita.

—¿Qué querías de esta liga que está a punto de concluir?

—La verdad es que se partió hacia una meta muy alta: quedar entre los seis primeros. Yo creo que el Valladolid tiene equipo para estar sin problemas en la mitad de la tabla. Pero no para estar entre los primeros. Hay que analizar las cosas fríamente. Los directivos creyeron que por haber llegado a la final de la Copa, en esta temporada se podía superar eso. Pero hay que partir de la base de mantener la categoría, que es lo primordial. A partir de ahí se pueden buscar otras cosas.

—¿Está necesitado el Valladolid de muchos refuerzos?

—Debido a que este año hemos hecho una mala campaña todo el mundo piensa que hacen falta refuerzos. Puede que sea necesario fichar a algún jugador, pero ha de ser de gran categoría, porque para fichar jugadores como los que hay ahora, no es necesario traer a nadie más.

—¿Aún esperas que Luis Suárez te pueda llevar al Mundial de Italia?

—Yo sé que es difícil. Pero todavía hay algunos puestos por cubrir y yo estoy en la lista de los 34. Incluso hicimos un reconocimiento médico en Madrid, del que no nos ha comentado nada. Es necesario esperar la decisión.

CARRERAS DE CABALLOS

Extraña, a pesar de correrse a la distancia de 2.200 metros, que aun dentro del recinto del hipódromo no contase para los apostantes la victoria de TRIUNFO en el Premio Vizcondesa de Irueste, pues sobre este recorrido ya había antecedentes de haber ganado en anteriores ocasiones. Y esto sólo puede admitirse que fuera por culpa del jockey (sigue Gelabert con poca fortuna en sus montas y por tanto defraudando a los aficionados), más que por la clase del representante de la cuadra Rosales. Pero, por esta vez, uno y otro se propusieron lograr la victoria y la consiguieron. ¡Vaya por delante nuestra felicitación!

En el resto de las pruebas incluidas para la QH, hoy sí podemos decir que exceptuando el triunfo de MOLIL'OLI en el Premio Ayuntamiento de Boadilla del Monte (tercera carrera), no hubo sorpresas

que aumentasen la posible no aparición de boletos con el acierto del pleno, pues tanto BASS, como PISUENA'S EL WILLY, CADI y FARO GALEA, en sus respectivas pruebas, disfrutaban de la aprobación para sus victorias, algo que siempre queda demostrado a través de las taquillas de apuestas.

Y por contar con BOTE, excelentes dividendos en el reparto de premios: Posibles 580.000 pesetas para los acertantes del pleno y acercándose a las 10.000 para aquellos que se quedaron en cinco ganadores de carreras.

Y combinación en la QH de ayer domingo, la formada por los números 3-1-3-1-5-2... Y natural que también para estos triunfadores les ofrecíamos nuestra felicitación de aficionado.

ENRIQUE GARLA

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

3-0: Pobre impresión causó la G. Segoviana en Astorga

ALINEACIONES:

ASTORGA: Edu, Miguel, Julio, Luismi, Ramos, Miguel Angel, Mendana II, Goyo, Gelo, Pinki, Prieto. Cambios: Dani por Julio; Vargas por Julio.

G. SEGOVIANA: Carmelo; Chuchi, Perote, Julio, Quique, Maroto, Vega, Armendia, Zancada, Fano, Aparicio. Cambios: Alejandro por Julio

Arbitró el encuentro el Sr. Martínez Barrio, del Colegio Burgalés, abusó de silbato en un partido en donde la deportividad fue la tónica predominante, exceptuando los primeros minutos. Demasiados errores en las apreciaciones de las faltas, regular su actuación. Mostró cartulinas para los locales Julio, Mendaña II y a los visitantes Maroto y Zancada.

GOLES

1-0. Minuto 14. Saque de esquina que efectúa Luismi, y Gelo de cabeza marca.

2-0. Minuto 60. Centro que controla Luismi, y el propio jugador dispara fuerte que hace inútil la estirada de Carmelo.

3-0. Minuto 75. Saque de esquina botado por Luismi, y remata Pinki, a gol.

Resultado justo y diríamos hasta corto, entre un At. Astorga que jugó con demasiadas bajas y una Segoviana excesivamente apática y que no dispuso de ni una sola oportunidad a lo largo de los noventa minutos.

Destacados por parte local: Mendaña II, Miguel, Luismi, por el bando visitante: Julio, Maroto, Perote.

Ninguno de los dos equipos se jugaba nada en este choque, con la clasificación resuelta sin peligro ninguno de descenso, por ello el partido resultó entretenido a ratos, donde hay que destacar como principal atractivo los tres goles que sin duda fue lo más destacado que ofreció el encuentro entre el At. Astorga y la Segoviana.

El Astorga, que jugó este partido con dos nuevos jugadores en el banquillo, fichados a última hora, no tuvo ningún problema para imponerse a una Segoviana muy floja y que ofreció demasiadas facilidades a un Astorga, que durante algunas fases del partido, entretuvo a los aficionados que se dieron cita para presenciar el encuentro.

El conjunto astorgano que entrenó Miguel Angel Domec, salió con ganas y ansia de una victoria que hacía tiempo se le había negado ante su público, esta circunstancia y la escasez de jugadores en la plantilla, hicieron que desde el primer momento se volcaran sobre la portería defendida por Carmelo. A los 15 minutos, un saque de esquina era rematado de cabeza por Gelo, colocando el uno a cero en el marcador. Un tanto que abría las esperanzas de que este encuentro acabase en goleada, viendo cómo se estaba desarrollando el encuentro sobre el terreno de juego, sin embargo, a medida que pasaban los minutos la

apatía y desconcierto se fue apoderando de los conjuntos en un peloteo insulso donde el público estaba deseando que finalizase la primera parte.

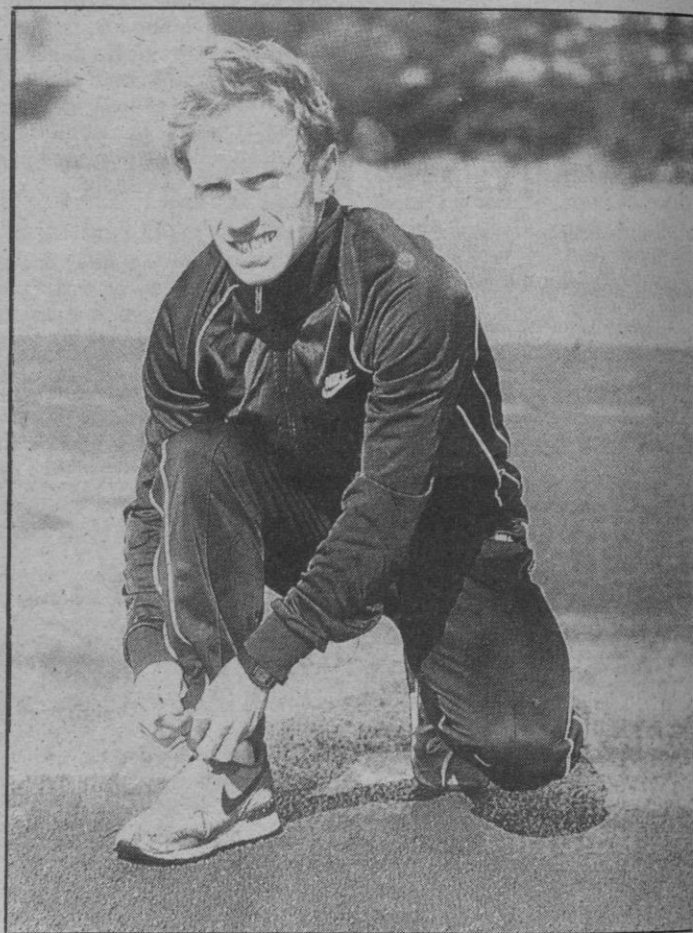
La segunda mitad tampoco tuvo demasiada calidad en sus primeros minutos, salvo los destellos y ráfagas en jugadas individuales casi siempre llevadas por Mendaña II, sin que ningún centro de los suyos encontrara el hombre adecuado para el remate. Las oportunidades todas sobre la meta de Carmelo, que el pasado jueves defendía los colores del combinado castellano-leonés en un partido amistoso, frente a la selección sub-20 española pasaba por constantes apuros que la defensa segoviana resolvía de la mejor manera posible. A pesar de la superioridad local, el tanto de la tranquilidad no llegaría hasta el minuto 60, donde Luismi coloca la pelota junto al poste, muy lejos de alcance del meta visitante. Un gol de bella factura como el anterior y parecido al que 15 minutos más tarde conseguiría Pinky, tras el lanzamiento de un saque de esquina. Las oportunidades en los minutos finales se sucedieron una y otra vez, sobre la meta visitante pero el marcador ya no sufriría alteración, quedando de manifiesto el escaso interés que para algunos equipos suponen estos finales de temporada cuando encuentran con todo resuelto, y escasas posibilidades de subir puestos en la clasificación.

MENCHETA

GALA DEL DEPORTE REGIONAL

Antonio Prieto Velasco, mejor deportista regional 1989:

«No pretendo ser ningún acumulador de títulos honoríficos»



En la noche del pasado sábado se llevó a efecto en Palencia la celebración de la Gala Regional del Deporte, en la que se eligen a los mejores deportistas, técnicos, clubes, entidades públicas y escolares, mejores de la región.

Pese a que el pasado año en Zamora hubo cuestiones "no deportivas", por las que no se eligió mejor deportista regional a Pedro Delgado, se tenía la esperanza de que, siendo una votación lógica, Antonio Prieto Velasco será, necesariamente, el número uno en la votación.

Claro que las cosas se complicaban desde el momento en que Antonio, según sus propias manifestaciones, ya había dicho que no estaría presente en la gala. Lo cual le excluía, al señalar el Art. 14 del Reglamento de la elección, que era necesaria la presencia de los propuestos a mejor deportista regional. El jurado, por pura necesidad, ya que tan sólo uno de los nueve candidatos estaba presente en el acto, hubo de cambiar sobre la marcha dejando sin efecto el susodicho artículo. Pues de lo contrario sólo habría podido salir elegida Julia Merino, que era la única deportista presente, mientras que tampoco habría sido nombrado o elegido mejor técnico el entrenador de baloncesto Mario Pesquera, ya que en esos momentos se encontraba dirigiendo un partido a su equipo.

Así que por pura lógica, el referido artículo se quedó en simple papel mojado. Esperemos que no lo vuelvan a poner.

Ayer teníamos ocasión de hablar con Antonio Prieto.

«No digo que a la "vejez viruelas", pero que es ahora, tras muchos años de actividad, cuando te están reconociendo los méritos.

«Hay que pensar que nunca es tarde. Aunque te confieso que nunca he pretendido ser un acumulador de títulos honoríficos. Aunque si llegan siempre los recibiré con agrado.

«No pudiste estar presente en la gala.

«Personalmente me hubiera gustado que la elección se hubiera realizado días antes de la Gala, porque todo se podría haber planificado mejor. Pero yo me encontraba esos días en Zaragoza, donde había acudido a realizar unas pruebas médicas. Algo de lo que en la región no podemos hacer los deportistas, al no contar con centros para ello. Las pruebas eran muy necesarias y, la verdad, dado que en Zaragoza tuve muchas dificultades para encontrar alojamiento y hube de marcharme a la localidad de Gallup, a treinta kilómetros de la capital, no me apetecía nada, tras el viaje de regreso, volver de nuevo a Palencia y regresar a las tres de la mañana. Quise dar estas explicaciones a la organización, pero me fue imposible conectar con ellos. El teléfono estaba constantemente comunicando.

«Y también están los entrenamientos.

«Claro. Ese es un tema que a lo mejor otros no entienden, aunque esa es su cuestión. Pero yo necesito entrenar ahora, porque es el mejor momento del año para hacerlo. Todo lo que a nivel de entrenamiento no se consiga en abril y mayo, es perder toda la temporada.

«¿Qué respuesta has tenido de los exámenes médicos?

«Excelente. Estoy incluso mejor de lo que esperaba. El test de esfuerzo era importante y los resultados han sido muy buenos.

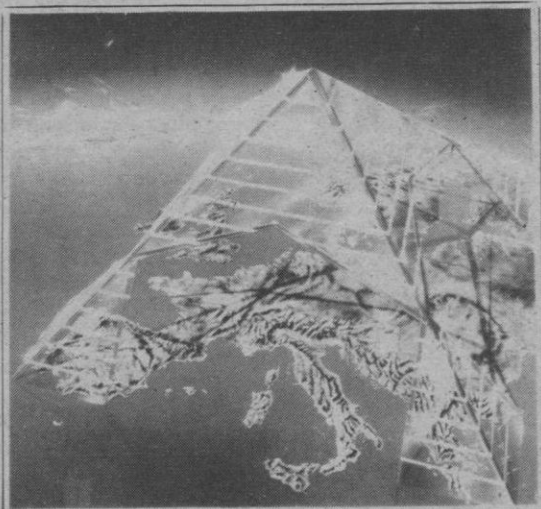
«¿No vas a competir ahora?

«No. Es tiempo de prepararse de forma continua. Creo que hasta junio no volveré a la competición. A mí me interesan, sobre todo, los europeos de Oslo y los mundiales. Quiero rebajar mis actuales marcas en cinco mil y diez mil metros. Llevo ya muchos años en el atletismo para saber que esta es la mejor época de todo el año para dedicarse por entero a los entrenamientos.

Suerte, Antonio, y enhorabuena.

J. M.ª

NAVES ASTRON todo uso



LAS PIRAMIDES SE CONSTRUYEN HOY EN EUROPA

- Fábricas
- Talleres y Oficinas
- Almacenes
- Supermercados
- Comercios
- Centros Deportivos

La clave de nuestro éxito es el adecuado uso de un moderno diseño, asistido por ordenador, proceso de pedidos y técnicas de fabricación.

Concesionario **ASTRON** **Naves Metálicas**

Eursq

C/ Gobernador Fdez. Jiménez, 12 - 2º A - 48002 - SEGOVIA - Tfno. 42 04 28

Nombre _____
 Dirección _____
 Población _____ Teléfono _____
 Provincia _____

AJEDREZ

Miguel A. Castillo, subcampeón regional



ANTONIO

En los campeonatos regionales de ajedrez, categoría juvenil, que se ha disputado días pasados en la localidad zamorana de Toro, el segoviano Miguel Angel Castillo, ocupó la segunda plaza del torneo, terminando con los mismos puntos que el primero. En próximos días ofreceremos ampliación sobre lo acontecido en este torneo y en las partidas disputadas ayer en Palencia.

FUTBOL SALA

4-4: Entre Caja Segovia y Sumarsa pudo ganar cualquiera

Los canarios consiguieron tres goles en un minuto



ANTONIO

Lleno, sin aperturas, tuvieron las gradas del pabellón del Colegio Maristas durante el pasado encuentro que disputaron los equipos Caja Segovia y Sumarsa, de Las Palmas y que concluyó con empate a cuatro goles.

FORMACIONES:

CAJA SEGOVIA: David 2, Jorge —, Erison 1, Luis 2 y Nacho 1, equipo inicial, Pablo 1 y Alfonso 1.

SUMARSA: Molina 2; Mingo 1, Iñáqui 2, Martín 2 y Oscar 1 equipo inicial, Carrasco 1, Ye-yo 1, Andriu 1 y Toni 2.

ARBITROS: Artigas y López, de Galicia. Su labor fue muy protestada. Señalaron 10 técnicas a Caja Segovia y una menos a los canarios. Mostraron tarjetas amarillas a Rivero, por protestar desde el banquillo, David, a éste en dos ocasiones, por lo que hubo de abandonar la cancha en el minuto 22; Erison, Jorge y Martín.

GOLES

1-0. Minuto 2. Lanzamiento de Erison, el balón no toma la dirección de la portería, llegando a la posición de Nacho, quien marca, libre de marcaje.

1-1. Minuto 7. Rápido contragolpe canario, con lanzamiento final de Martín, a portería vacía.

2-1. Minuto 16. Lanzamiento de esquina a cargo de Jorge Alvarenga, el balón llega a Pablo que lo remata sin que aquél caiga al suelo, consiguiendo meter el esférico por la escuadra. Un gran gol.

2-2. Minuto 21. Erison, en su labor defensiva, toca el balón con la mano dentro del área. Penalti que lanza Martín.

2-3. Minuto 22. Fallo de Pablo en el centro de la cancha. Jorge cede muy mal a David y de todo ello se aprovecha Toni.

2-4. Minuto 22. Falta cerca del área local. La defensa realiza muy mal su función y Toni, junto a uno de los postes, consigue marcar.

3-4. Minuto 35. Lanzamiento de Luis. El balón va fuera de la portería. Carrasco quiere despejarlo y lo lleva a la red.

4-4. Minuto 37. Falta directa que lanza Jorge. El balón sale

raso y esquinado. Molina no llega a él.

Finalizado el partido, tanto los jugadores canarios como los locales aplaudieron desde el centro de la cancha a los espectadores. Un bonito gesto, por cuanto el partido fue en todo momento muy deportivo.

UN REPARTO EQUITATIVO

Los aficionados segovianos que habitualmente siguen al equipo de Caja Segovia, saben que aunque la plantilla es amplia, hay una serie de jugadores clave que a lo largo de la temporada han demostrado formar el bloque del equipo. En el encuentro que comentamos hubo dos bajas importantes: Carlos Sánchez y Javi Trigueros. A ellos hay que unir el que Erison, jugó a un cincuenta por ciento de sus posibilidades, debido a una lesión que padece en la rodilla. Es normal que el conjunto se resintiera de esas ausencias.

Sería injusto, por otra parte, decir que Sumarsa no hizo nada o que no mereciera el punto conseguido. Porque sus jugadores se emplearon a fondo, demostrando que saben muy bien llevar a efecto el contraataque y tuvieron contra las cuerdas al equipo de casa cuando nada más comenzar la segunda parte lograron tres goles de forma consecutiva.

Analizando los términos en que se jugó el partido, cabe reflejar que el balón estuvo en poder de los locales mucho más tiempo que en sus rivales. Y si estos contaron con claras ocasiones de gol, Luis, Nacho, Pablo y Jorge, las tuvieron clarísimas. El triunfo, por ambas partes se buscó con generosidad en el esfuerzo. Pusieron el máximo de interés por agradar a los espectadores y, sobre todo en la segunda parte, una y otra porte-

ria pasaron por momentos de agobio.

Una muestra de que Erison no se encontraba bien la da el hecho de la exclusión de David Soto. El contragolpe canario ponía en evidencia tanto la falta de colocación de Jorge Alvarenga, como la baja en la forma física del brasileño. El portero, ante esta situación, hubo de jugar muy adelantado y salir a cubrir cancha ante los fallos defensivos habidos.

El Sumarsa, con desplazamientos largos de balón, jugaron muy bien hacia el pivote y, sobre todo, colocando sus jugadores en el poste contrario al lado de la jugada, demostró que saben lo que es el sala y ponen en práctica los fundamentos básicos de éste.

Las «nuevas» incorporaciones del equipo segoviano, Pablo y Jorge Alvarenga, no tuvieron su día. De forma esporádica tuvieron destellos. El gol de Pablo fue para quitarse el sombrero y el lanzamiento de Jorge en lo que sería el gol del empate, fenomenal. Pero muy poco más se puede decir de ellos. El jugador paraguayo entregó «veinte balones» a los contrarios y al madrileño hay que «acusarle» de que una «floritura» suya incidiera en el tercer gol de los canarios.

El encuentro, por lo dicho, resultó interesante, pero creemos que sin las ausencias de Carlos y Trigueros y con la regularidad de Erison, el partido lo habría ganado Caja Segovia, porque el pasado sábado, jugando sólo a ráfagas, pusieron a prueba a Molina, y el veterano portero canario respondió de maravilla. Nuestra opinión es de que en el encuentro de vuelta se puede conseguir, si el equipo segoviano está al completo, la victoria.

J.M.ª

PROTAGONISTAS

David Soto: «Antes del partido habríamos firmado el empate»

«Hasta este encuentro sólo había visto una tarjeta amarilla»

David Soto, no pudo concluir el partido y los últimos minutos hubo de presenciarlos desde la grada. Antes, cuando había estado en la cancha, demostró sus excelentes cualidades para estar de titular en el equipo.

—Visto el partido desde el lugar que tú ocupas en la cancha, ¿se podía haber ganado?

—Creo que hemos tenido mala suerte. En la primera parte hemos fallado dos ocasiones de gol cuando no había portero, increíbles. Luego, también al final, tuvimos otras claras ocasiones de poder ganar el encuentro.

—Claro que tú también has pasado por dificultades y Alfonso también. El empate, por tanto, parece justo.

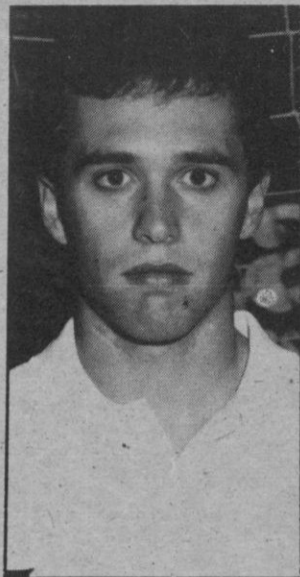
—Puede que haya quien lo vea así. Pero el balón ha estado mucho más tiempo en nuestro poder y hemos llegado a su área en muchas más ocasiones. Lo que pasa es que su portero ha parado mucho. A mí Molina me ha sorprendido, porque ha realizado paradas increíbles.

—Pensando cómo estaba de mermado vuestro equipo, ¿se podría considerar justo el marcador?

—Hay que decir que Carlos y Javi están ahora en un gran momento de forma y que su ausencia es lógico que se note. Por ello, antes de comenzar el partido creo que nosotros habríamos firmado el empate, pero cuando sales a la cancha, vez las posibilidades de ganar y el empate es un punto que hemos perdido.

—Hoy no pudiste terminar el partido.

—En toda mi trayectoria jugando al sala sólo me habían sacado una tarjeta amarilla y hoy he visto dos. Pero cuando se sale del área a cerrar el paso de un jugador que está sólo,



ANTONIO

necesariamente has de agarrarle. Lo que pasa es que nosotros tenemos un portero fenomenal que es Alfonso, y el hecho de que me hayan excluido a mí no ha significado nada.

—¿Qué puede significar este empate de cara al final de esta fase?

—Teníamos claro que si perdíamos este encuentro nuestras posibilidades iban a quedar muy reducidas. Ahora nos queda la posibilidad de ganar el próximo fin de semana a Algón y luego encarar la segunda vuelta.

—¿Se está cumpliendo lo que esperabais de esta fase final?

—A nosotros como equipo lo que verdaderamente nos cuesta es arrancar en la competición. Luego, cuando ya estamos libres de la responsabilidad, es cuando jugamos más a gusto.

J. M.ª

¡NUNCA HA VISTO UNA GAMA TAN AVANZADA COMO ESTA!

Descubra la nueva generación de cortacéspedes Outils WOLF en nuestro Consejero - Distribuidor.

Outils WOLF
CORTA MÁS RECOGE MEJOR

ANDRÉS NÚÑEZ BERMEJO
Industrias NÚÑEZ
Avda. Fernández Ladreda, 14
Tel. 43 09 00
40001 SEGOVIA

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Interviú	4	4	0	0	14	7	8
Redislogar	4	2	1	1	8	7	5
Sumarsa	4	1	2	1	18	18	4
Caja Segovia	4	1	1	2	12	12	3
Barcelona	4	1	1	2	8	11	3
Algón	4	0	1	3	7	12	1

La 45 edición de la Vuelta Ciclista a España comienza a disputarse mañana martes en la localidad castellonense de Benicasim. Más concretamente en el Alto del Desierto de Las Palmas, puerto puntuable de segunda categoría, con 440 metros de altitud y ocho kilómetros y medio de ascenso. Será el primer sector en línea, ya que los corredores también tendrán que hacer en esta misma fecha un recorrido de 10,300 metros, en la modalidad de contra reloj por tríos. Los tres corredores que participen serán designados por el director de cada uno de los equipos.

MUCHA MONTAÑA

No hace falta decir que somos un país montañoso y si a ello se añade que los organizadores de la Vuelta buscan lo más alto con el fin de ponerlo difícil a los participantes y dar mayor emoción de cara a los millones de seguidores que estarán viendo la Vuelta.

Nada menos que 36 puertos; cuatro de categoría especial, 8 de primera, 11 de segunda y 13 de tercera, con un total de kilómetros en ascenso de 327. Un dato a destacar. En la decimosegunda etapa, Estación Invernal de San Isidro-Alto del Naranco los corredores habrán de ascender nada menos que seis puertos: uno de segunda, tres de tercera y uno de primera. La paliza está servida. El punto más alto al que han de acceder será Sierra Nevada, con sus 1.740 metros de altitud.

LAS ETAPAS

De veintidós etapas consta la ronda española-90. En línea serán la gran mayoría, dado que en la modalidad de contra reloj serán tan sólo tres: una por equipos (Benicasim-Burriana, de 36 kms.), la cronoescalada (Ezcaray-Estación de Valdezcaray), de 24 kms. y la crono individual de Zaragoza, a dos días del final de la Vuelta, con 40 kms. de recorrido.

La media de kilómetros por días es de 167,28 kms. La etapa más larga es la del día tres de mayo, Peñaranda de Bracamonte-León con un total de 226,800 metros. Y muy poco

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

3.680 Kms. a recorrer en 23 días

A Segovia llegarán los corredores el día 14 de mayo



menos tiene la de Murcia-Almería, con 226,200 metros.

LLEGADA A SEGOVIA

Será la penúltima etapa de la Vuelta y si no está todo decidido ya sobre el ganador, el momento para la lucha será propicio. Serán 188,600 los kilómetros a recorrer. En ese pedalear, los corredores, que parte de Collado Villalba, habrán de ascender los puertos de La Morcuera (1.ª), Cotos (2.ª), Alto de Abantos (1.ª), Collado de La Mina (2.ª) y Puerto de Navacerrada (1.ª) para entrar en Segovia por

Valsain y San Ildefonso. Una etapa ya típica y que siempre ha decidido cosas importantes. La meta, como es habitual, en la entrada a las instalaciones de la empresa DyC. Gracias a cuya colaboración los segovianos tenemos una llegada de etapa de la Vuelta a España. Lo que es justo reconocer.

Otros datos curiosos se refieren a las provincias por las que la Vuelta tiene su paso. En total son 25. Prácticamente la mitad de la geografía española, y de las diecisiete comunidades, once podrán ver el paso de la comitiva. Cataluña, Euskadi,

Canarias, Baleares, Galicia y Castilla-La Mancha, se quedan en esta edición sin Vuelta.

Los corredores habrán de realizar un viaje extra como neutralización. Viajarán de Zaragoza hasta Villalba, en avión, mientras los auxiliares de los equipos habrán de hacerlo por carretera.

LOS CORREDORES ESPAÑOLES

Nada menos que diez equipos españoles "entrarán" en la ronda española: Banesto, con Indurain y Pedro Delgado, de líderes; BH-

Amaya, que lo intentará con Laudelino Cubino; Clas Cajastur, que tendrá en Federico Echave su figura; Kelme, que de nuevo pone sus esperanzas en el colombiano Fabio Parra; Lotus, el equipo de Miguel Moreno, en el que también milita el segoviano Pedro Luis García Velasco, tiene a Suso Blanco Villar, Carlos Hernández y José Luis Lagua; Mavis, que de la dirección de Faustino Rupérez, intentará hacer mejor papel que en la Vuelta anterior, Miguel Ángel Iglesias y Lorenzana tendrán sus ocasiones. La gran figura del equipo de la ONCE es, sin ninguna clase de dudas, Marino Lejarreta, sin olvidar a Anselmo Fuerte. Sin duda será uno de los equipos con más fuerza. Maximino Pérez, director de Seur, cuenta con Alvaro Pino como figura. Puede que uno de los de la Vuelta-90 sea el que dirige González Linares. Porque el Teka tiene en sus filas al soviético nacionalizado noruego Janus Kuum, al belga Nico Emonds y al inglés Malcolm Elliot, que seguramente estarán entre los mejores equipos. También participará al Tulip Computers, que dirige Juan Hortelano, y en el que se integra el velocista Manuel Jorge Domínguez.

Otros buenos corredores extranjeros, entre los que destaca Jean F. Bernard, estarán en la cada vez más prestigiosa Vuelta a España. Quien va a estar sufriendo por no poder correr en ella, siendo uno de sus grandes animadores, será Pepe Recio, el corredor de Seur ha sido escayolado y no podrá correr.

LOS ULTIMOS VENCEDORES

En el palmarés de la Vuelta a España, recordamos los nombres de los diez últimos ganadores de la misma. Comencemos desde el año 1980:

Faustino Rupérez; 1981, Giovanni Battaglin; 1982, Marino Lejarreta; 1983, Bernard Hinault; 1984, Eric Caritoux; 1985, Pedro Delgado; 1986, Alvaro Pino; 1987, Luchó Herrera; 1988, Sean Kelly, y 1989, Pedro Delgado Robledo... ¿"Triplificará" victoria?

J. M.ª



¿TE GUSTARIA TRABAJAR EN LA SEGURIDAD PRIVADA?

AHORA PUEDES CONSEGUIRLO

Cía de Seguridad Falcon te ofrece la posibilidad de prepararte para el futuro y conseguir tu anhelado puesto de trabajo. Cursos organizados e impartidos en Madrid por auténticos profesionales del ramo.

REQUISITOS

- Sexo: Varón.
- Nacionalidad: Española.
- Servicio militar: cumplido o exento total.
- Buena forma física y estatura mínima aprox. de 1,75 m.
- Edad comprendida entre 19 y 30 años.
- Nivel de estudios mínimos: E.G.B.



Contratación asegurada e incorporación inmediata a la finalización del curso. Duración curso: 15 días lectivos (de lunes a viernes). Plazas limitadas.



Madrid. Preguntar: Sr. Ajo

Información: Falcon Seguridad C/ Núñez de Balboa, 116, 6.º Pta. Apto. 628. Tels. 411 03 21 ó 411 03 65

Empresa homologada por la Dirección Seguridad del Estado N.º 547

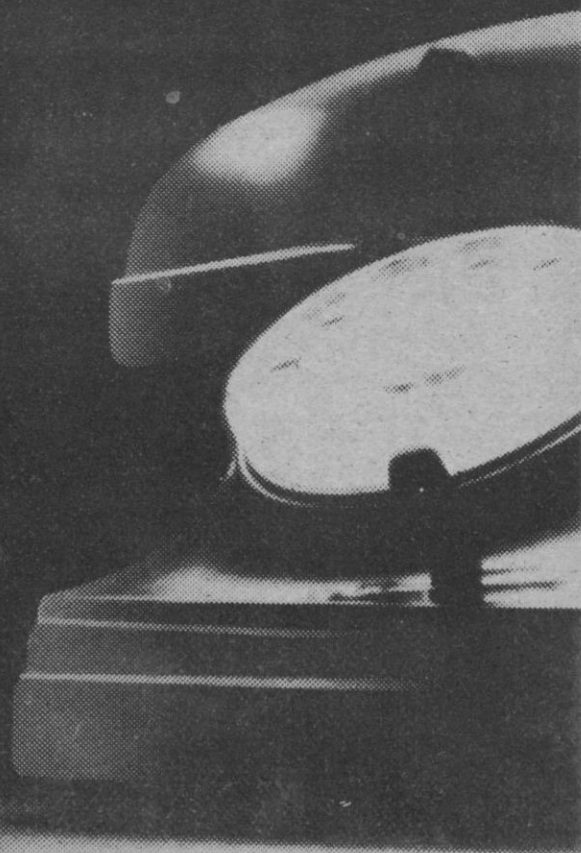
Riiiiiiiiinnnnnggg!

Riiiiiiiiinnnnnggg!

Riiiiiiiiinnnnnggg!

Riiiiiiiiinnnnnggg!

Riiiiiiiiinnnnnggg!



RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 3; Logroñés, 3.
Celta, 2; Atlético de Madrid, 0.
Tenerife, 1; Spórting de Gijón, 1.
Real Sociedad, 2; Valencia, 2.
Rayo Vallecano, 0; Cádiz, 1.
Barcelona, 1; Málaga, 0.
Mallorca, 1; Sevilla, 1.
Castellón, 1; Ath. de Bilbao, 0.
Oviedo, 2; Zaragoza, 2.
Osasuna, 1; Valladolid, 0.

SEGUNDA DIVISION

At. Madrileño, 2; Salamanca, 0.
Eibar, 0; Elche, 0.
Bilbao Ath., 0; Castilla, 0.
Betis, 3; Recreativo Huelva, 1.
Sestao, 0; Burgos, 1.
Palamos, 1; Figueras, 0.
Jerez, 0; Español, 0.
Levante, 1; Sabadell, 0.
Murcia, 1; Racing Santander, 0.
Deportivo Coruña, 2; Las Palmas, 1.

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I

Toledo, 1; Ferrol, 0.
Cambados, 1; Lalín, 1.
Pegaso, 0; Moscardó, 0.
Alcalá, 0; Avilés, 0.
Ponferradina, 1; Langreo, 0.
Getafe, 1; Leganés, 1.
Lugo, 1; Leonesa, 1.
Sporting At., 2; Avila, 2.
Endesa, 0; Orense, 0.
Pontevedra, 0; Arosa, 3.

GRUPO II

Lemona, 1; Lérida, 1.
Aragón, 3; Osasuna Promesas, 1.
Barbastro, 1; Durango, 0.
Baracaldo, 4; Endesa Andorra, 0.
Basconia, 0; Mirandés, 0.
Laredo, 2; Numancia, 1.
Andorra, 0; Santurce, 1.
Fraga, 2; Teruel, 3.
Calahorra, 2; San Sebastián, 1.
Binéfar, 0; Mollerusa, 2.

GRUPO III

Telde, 1; Ceuta, 2.
Córdoba, 0; Linense, 0.

Granada, 1; Maspalomas, 1.
Sevilla At., 2; Badajoz, 0.
At. Marbella, 0; Sanluqueño, 1.
Jaén, 0; Linares, 0.
Albacete, 1; Estepona, 0.
Mérida, 2; Utrera, 0.
Melilla, 4; Marino, 0.
At. Tomelloso, 6; Salud, 1.

GRUPO IV

Orihuela, 1; Eldense, 0.
Cartagena, 0; Manlleu, 1.
Alcoyano, 1; Torrevieja, 0.
Ibiza, 0; Villarreal, 0.
Barcelona At. 5; At. Baleares, 2.
Gerona, 2; Mallorca, 0.
Alcira, 0; Hospitalet, 0.
Gandía, 0; G. Tarragona, 0.
Hércules, 2; Olímpico, 3.
Sporting Mahonés, 2; Benidorm, 1.

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

Whisky DyC, 0; Valladolid Prom., 0.
Palencia, 2; Medinense, 1.
At. Astorga, 3; G. Segoviana, 0.
Arandina, 2; Zamora, 0.
Cultural León, 0; Herrera, 1.
Almazán, 1; Bembibre, 0.
Brivesca, 2; Endesa, 0.
Racing Lermeneño, 2; Hullera, 0.
Benavente, 1; La Bañeza, 0.
Salmantino, 2; B. San José, 0.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Acueducto Glez. Maseda, 1; Mozoncillo, 1.
G. Ayllonesa, 0; Sp. Riazano, 1.
Villacastín - Veganzones (apla-zado).
Navas de Oro, 2; El Espinar, 0.
Bernuy, 2; Sepúlveda, 2.
La Granja - Valseca (aplazado).
Bernardos, 1; G-5 Centro, 1.
Arlequín, 0; Cantalejo, 2.
Carbonero, 2; Cantimpalos, 1.
Descansó: Coca.

FUTBOL

JUVENIL PREFERENTE

G. Segoviana, 1; Real Avila, 0.
Colegio Diocesano, 1; Unami, 2.
Numancia, 4; Quintanar, 0.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	35	24	9	2	97	33	57 + 21
Barcelona	35	22	4	9	78	34	48 + 12
Atlético de Madrid	35	19	9	7	48	29	47 + 13
Valencia	35	17	13	5	59	40	47 + 13
Sevilla	35	18	6	11	62	42	42 + 8
Real Sociedad	35	14	13	8	41	33	41 + 5
Osasuna	35	14	12	9	41	36	40 + 6
Logroñés	35	17	5	13	45	44	39 + 3
Mallorca	35	11	15	9	36	33	37 + 1
Oviedo	35	11	14	10	36	40	36
Athletic de Bilbao	35	10	14	11	32	33	34
Zaragoza	35	13	8	14	46	51	34
Sporting de Gijón	35	10	10	15	32	32	30 - 4
Castellón	35	8	13	14	26	43	29 - 7
Valladolid	35	8	11	16	29	39	27 - 7
Tenerife	35	8	10	17	41	55	26 - 10
Cádiz	35	9	6	20	25	63	24 - 10
Málaga	35	7	9	19	19	48	23 - 11
Celta	35	5	12	18	23	45	22 - 14
Rayo Vallecano	35	5	7	23	28	71	17 - 19

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Burgos	33	16	12	5	49	20	44 + 12
Bilbao Athletic	33	14	14	5	47	30	42 + 8
Betis	33	14	13	6	36	24	41 + 7
Español	33	14	10	9	42	25	38 + 6
Palamos	33	12	13	8	28	31	37 + 3
Deportivo Coruña	33	15	6	12	36	35	36 + 4
Las Palmas	33	13	9	11	37	35	35 + 3
Murcia	33	11	12	10	35	34	34 + 2
Sabadell	33	11	12	10	37	36	34 + 2
Jerez	33	9	14	10	22	28	32 - 2
Salamanca	33	12	8	13	29	25	32 - 2
Levante	33	8	15	10	30	40	31 - 3
Sestao	33	11	9	13	28	27	31 - 3
Figueras	33	9	12	12	31	42	30 - 2
Elche	33	9	12	12	32	36	30 - 2
Racing Santander	33	11	8	14	30	31	30 - 2
Atlético Madrileño	33	8	12	13	32	43	28 - 6
Castilla	33	8	9	16	25	37	25 - 7
Eibar	33	7	11	15	26	38	25 - 9
Recreativo Huelva	33	10	5	18	34	49	25 - 7

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Palencia	33	23	5	5	67	23	51
Valladolid Prom.	33	23	5	5	77	23	51
Arandina	33	16	9	8	52	33	41
Bembibre	33	15	8	10	34	23	38
Salmantino	33	15	8	10	48	27	38
Zamora	33	17	3	13	45	35	37
Brivesca	33	13	11	9	43	40	37
Astorga	33	13	10	10	38	36	36
G. Medinense	33	13	9	11	39	33	35
Lermeneño	33	13	9	11	40	36	35
Almazán	33	13	7	13	43	37	33
Gim. Segoviana	33	11	9	13	32	41	31
Whisky DyC	33	10	10	13	36	48	30
Hullera	33	7	14	12	28	43	28
Benavente	33	9	8	16	28	46	26
Barrio San José	33	9	7	17	32	66	25
La Bañeza	33	6	11	16	29	48	23
Herrera	33	7	9	17	31	51	23
Endesa	33	8	6	19	36	64	22
Cultural León	33	7	6	20	34	59	20

La quiniela ganadora

- Real Madrid-Logroñés..... X
- Celta-Atlético de Madrid..... 1
- Tenerife-Sporting de Gijón..... X
- Real Sociedad-Valencia..... X
- Rayo Vallecano-Cádiz..... 2
- Barcelona-Málaga..... 1
- Mallorca-Sevilla..... X
- Castellón-Athletic de Bilbao..... 1
- Oviedo-Zaragoza..... X
- Osasuna-Valladolid..... 1
- Jerez-Español..... X
- Levante-Sabadell..... 1
- Murcia-Racing de Santander..... 1
- Dep. de La Coruña-Las Palmas.. 1

Pleno al 15:
Sestao-Burgos..... 2

Finalizado el escrutinio no ha aparecido ningún acertante de quince, por lo que se acumula un bote de 51.394.209 pesetas. De catorce ha habido dos, a 38.545.657 pesetas. De trece, 209, a 275.000 pesetas. Y de doce, 3.542, a 16.000 pesetas. La recaudación ha sido de 513.942.090 pesetas.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR FASE FINAL

GRUPO PAR

Redislogar, 0; Interviu, 2.
Caja Segovia, 4; Sumarsa, 4.
Barcelona, 2; Algón, 1.

GRUPO IMPAR

Hotachy, 3; Bazar Sport, 2.
La Garriga, 6; Balnul, 2.
Marsanz, 5; Keralite, 3.

COPA ASOCIACION

Versalles, 3; Cuéllar, 7.
Adus, 9; Pub Zarcos, 4.

Viajes Alamo, 2; Nava Molduras, 2.

BALONCESTO

JUVENIL AUTONOMICA

C. Metálicas de Andrés, 86; Ada Boardo, 73.

PRIMERA DIVISION AUTONOMICA

Caja Segovia, 105; Novo Colchón, 111.

VOLEIBOL


SEGUNDA DIVISION

Sahagún, 1; Alcázar Caja, 3.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS: El español Juan Aguilera, número 57 en la clasificación mundial, se adjudicó ayer el torneo de tenis de Niza al vencer en la final al francés Guy Forget, 70 del mundo, por 2-6, 6-3 y 6-4. La final de este torneo, dotado con 260.000 dólares (unos 28 millones de pesetas), tuvo que ser interrumpida durante más de una hora debido al mal tiempo que afectó todo el partido.

La española Arantxa Sánchez Vicario y la estadounidense de origen español Mari Jo Fernández serán las cabezas de serie número uno y dos de los Campeonatos Internacionales de España de tenis femenino que, en su quinta edición, se iniciarán hoy, en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA
21 DE ABRIL DE 1990

Doce series de 100.000 billetes cada una

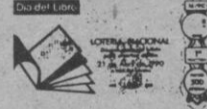
SORTEO

16

90

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 21 de julio de 1990, INCLUSIVE



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
08100	55.000	08101	50.000	08102	50.000	08103	50.000	08104	50.000	08105	50.000	08106	50.000	08107	55.000	08108	770.000	08109	20.000.000
08110	770.000	08111	50.000	08112	50.000	08113	50.000	08114	50.000	08115	50.000	08116	50.000	08117	55.000	08118	55.000	08119	50.000
08120	55.000	08121	50.000	08122	50.000	08123	50.000	08124	50.000	08125	50.000	08126	50.000	08127	55.000	08128	55.000	08129	50.000
08130	55.000	08131	50.000	08132	50.000	08133	50.000	08134	50.000	08135	50.000	08136	50.000	08137	55.000	08138	55.000	08139	50.000
08140	55.000	08141	50.000	08142	80.000	08143	50.000	08144	50.000	08145	50.000	08146	50.000	08147	55.000	08148	55.000	08149	50.000
08150	55.000	08151	50.000	08152	50.000	08153	50.000	08154	50.000	08155	50.000	08156	50.000	08157	55.000	08158	55.000	08159	60.000
08160	55.000	08161	50.000	08162	50.000	08163	50.000	08164	50.000	08165	50.000	08166	50.000	08167	55.000	08168	55.000	08169	50.000
08170	55.000	08171	50.000	08172	70.000	08173	50.000	08174	50.000	08175	50.000	08176	50.000	08177	55.000	08178	55.000	08179	50.000
08180	55.000	08181	50.000	08182	50.000	08183	50.000	08184	50.000	08185	50.000	08186	50.000	08187	55.000	08188	55.000	08189	50.000
08190	55.000	08191	50.000	08192	50.000	08193	50.000	08194	50.000	08195	50.000	08196	50.000	08197	55.000	08198	80.000	08199	50.000
22800	80.000	22801	50.000	22802	50.000	22803	50.000	22804	50.000	22805	50.000	22806	50.000	22807	55.000	22808	55.000	22809	50.000
22810	55.000	22811	50.000	22812	50.000	22813	50.000	22814	50.000	22815	50.000	22816	50.000	22817	55.000	22818	55.000	22819	50.000
22820	55.000	22821	50.000	22822	50.000	22823	50.000	22824	50.000	22825	50.000	22826	50.000	22827	55.000	22828	55.000	22829	50.000
22830	55.000	22831	50.000	22832	50.000	22833	50.000	22834	50.000	22835	50.000	22836	50.000	22837	55.000	22838	55.000	22839	50.000
22840	55.000	22841	50.000	22842	80.000	22843	50.000	22844	50.000	22845	50.000	22846	50.000	22847	55.000	22848	55.000	22849	50.000
22850</																			

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso 2-3 dormitorios. Abril, mayo y junio. Teléfono 918/2511516 (horas oficina).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 437161 (Julián).

SE ALQUILA piso, 4 dormitorios, garaje. Edificio Navisa. Santo Tomás. 85.000 mes. Teléfono 594057.

LOCAL propio oficina o similares. Muerte y Vida, 13. Teléfono 422719.

ALQUILO piso 100 m², 4 dormitorios, salón comedor, dos cuartos baño, cocina amueblada; con plaza garaje. Teléfono 424159 (tardes).

NECESITO piso amueblado en alquiler. Teléfono 429780.

COMPRAS

SETAS, compro colmenillas, morchellas; cardo, edulis. Perroxico. 91/2626891.

ENSEÑANZA

TEMARIOS, oposiciones al IN-SERVO, actualizados. Academia Jesús Díaz. Teléfono 426814.

CONVOCADAS oposiciones In-serso. Informa y prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

TRASPASOS

TRASPASO local bar u otros negocios. Teléfono 429438.

SE TRASPASA mesón con horno de asar. Céntrico. 983/330035, Valladolid.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PROSALUD Segovia, S. Coop., asistencia de ancianos, enfermos y minusválidos. Teléfono 440144.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PIERDA peso ahora, ¿pregúnteme cómo? Teléfono 429239.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz/a, para tienda alimentación. Galerías COR. José Zorrilla, 49. (Ref. 40/1/M001).

NECESITO empleada de hogar, experiencia con niños. Teléfono 441105.

SE NECESITA empleada de hogar, buen sueldo. Teléfonos 426502 - 429263.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437537.

MONTA negocio propio en horas libres, ¿pregúntame cómo? Teléfono 429239.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425647 (horas comercio).

SE NECESITAN ayudante de cocina y limpiadora para bar restaurante. Se ofrece alojamiento. (Referencia 40/1/M007). Teléfono 401181.

SE NECESITA técnico de electrodomésticos con experiencia. Condiciones económicas muy interesantes. Teléfono 942/676054.

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

RESTAURANTE La Oficina necesita ayudante de camarero. «Reserva colocados».

SE NECESITA chica interna para atender casa y dos niños. Teléfono 421940.

SEÑORA responsable conociendo obligaciones, se necesita. Teléfono 422288.

SE NECESITA ayudante o aprendiz de cocina. Teléfono 442281. (Ref. 40/1/M007).

SE NECESITA pinche o ayudante cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. (Ref. 40/1/M034).

SE NECESITA dependiente para mostrador. Teléfono 431072. (Ref. 40-1-M019).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 470349, San Ildefonso.

SE NECESITA matrimonio joven sin hijos con sueldo para cada uno y vivienda, para hostelería. Llamar al teléfono 911/431994 (de 9 a 11 de la mañana).

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Restaurante-bar Chafa. 421940.

SE NECESITA empleada de hogar, buen sueldo. Llamar noches. Teléfono 430853.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso con comodidades, 3 dormitorios, garaje y trastero, en Via Roma.

TOVAR: Traspasa tienda, Palazuelos Eresma, en funcionamiento. 60 metros.

TOVAR: Los mejores locales de José Zorrilla, de 200 a 500 metros. Traspasa o vende.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

TOVAR. Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Local perfecto, 226 metros, en venta. Calle Santa Isabel.

TOVAR: Locales en venta o alquiler, distintas superficies. Carretera Villacastín.

TOVAR: Traspasa local interesante. Nueva Segovia. 60 metros. Renta justa.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, doble garaje.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

SU CASA EN LA COSTA

AL SUR DE ALICANTE

DESDE 3.000.000 TOTAL SIN IVA
TOVAR
P.º Ezequiel González, n.º 6
Telf. 43.54.61
SEGOVIA

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS

TOVAR. Vende piso C/ Daoiz, 3 dormitorios, garaje, trastero. Gastos individuales.

TOVAR. Vende ático 2 dormitorios, garaje, trastero, Via Roma. Entrega en agosto.

TOVAR. Vende piso Nueva Segovia. 4 dormitorios, trastero, garaje, planta segunda.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

SE PRECISAN
DELINEANTES
Teléfono
43 37 50
(Ref. 40-1-M049)

SE VENDE
Camión Nissan L 80 frigorífico
ANGEL SANTIAGO, S. A.
Avenida de Burgos, 62
Teléfono 983/35 02 11
VALLADOLID

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT
Ultimos Apartamentos «San Cristóbal»
♦ 1 a 3 dormitorios
♦ Piscina
♦ Tenis
50.000 ptas. mensuales

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado de catedral). Teléfono 433010.

VEHICULOS

VENDO Citroën BX. Teléfono 437813.

VENDO Peugeot 205 GT. 437813.

VENDO Volkswagen Polo Cupé 1.300 CL. 437813.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO camión Pegaso modelo 415. Buen estado. Teléfono 179039.

VENTAS

SE VENDE vivienda de 100 m², más ático diáfano de 60 m² y local comercial o garaje de 50 m², total 210 m², en San Cristóbal de Segovia (a 2 kms. de la capital); calefacción individual, sin gastos de comunidad, cocina amueblada y armarios empotrados. Teléfonos 428689 y 441995 (horas de comercio).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE piso, zona La Albuera. Teléfono 432303.

SE VENDE finca en Palazuelos. Teléfono 423773.

VENDO camas seminuevas. Teléfono 437161. Julián.

VENDO cosechadora Laberda en buen uso, modelo 132. Martín Muñoz de las Posadas. Llamar al (918) 311039.

EMPRESAS

INDELEC, PROVEEDOR OFICIAL DEL COOB 92

Indelec, empresa líder en el sector de Comunicaciones Móviles, ha sido designada proveedor oficial, de terminales de radiocomunicaciones móviles y radiomensajería de los Juegos Olímpicos de Barcelona 92, a través de su socio tecnológico Philips Ibérica.

La compañía Indelec, que el pasado mes de octubre inauguró su nueva fábrica en Zamudio, está colaborando en el desarrollo de importantes proyectos de Radiotelefonía Privada y Mensajería vía Radio entre los que destacan el proyecto Panaceuropeo Ermes cuyo objetivo es la implantación de un sistema de Radiomensajería unificado por toda la Europa Comunitaria.

Este acuerdo con el COOB 92 confirma la brillante trayectoria que Indelec ha ido marcándose desde

que en 1984 inició sus actividades en el campo de las Comunicaciones Móviles.

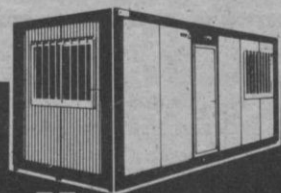
EL AGUILA MEJORA SUS BENEFICIOS DE EXPLOTACION

La compañía cervecera S.A. El Aguila ha mejorado en 1989 sus resultados de explotación, al incrementar sus beneficios de gestión en un 42 por ciento, pasando de 230 millones de pesetas en 1988 a 327 millones en 1989.

Sin embargo, los resultados atípicos --producto de la venta de archivos-- han disminuido de los 946 millones de pesetas de 1988 a tan sólo 22 millones en 1989.

Por lo que respecta a la facturación, aumentó un 8,6 por ciento respecto a 1988, alcanzándose los 39.340 millones de pesetas.

En 1989 se realizaron inversiones por un valor total de 4.953 millones de pesetas, destinadas a la mejora y ampliación de instalaciones.



Mopresa
Mantilla, 2 A, 3.º C. Apdo. 496
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

ALQUILER-VENTA

CASSETAS DE OBRA
PABELLONES PARA
HOSPITALES, COLEGIOS
FABRICAS, ETC...
CABINAS CONTROL

INDUSTRIAS NUÑEZ
Fernández Ladreda, 16 - Teléfono 43 09 00

TRANSPALETAS MANUALES MIC
TRANSPALETAS ELECTRICAS MIC
APILADORES ELECTRICOS Y MANUALES MIC

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Día del Libro

España es el país europeo con menor índice de lectura



AURELIO MARTIN

Hoy se celebra en toda España el Día del Libro en una situación calificada de «alarmante», debido al descenso de ventas, tiradas cada vez más reducidas y un progresivo hundimiento de las exportaciones. En el último año, no obstante, se ha apreciado una tímida mejoría.

España es el país europeo con menor hábito de lectura — apenas un 36 por ciento frente al 76 por ciento de los alemanes y el

71 de los holandeses—, y las bibliotecas públicas apenas tienen 0,75 libros disponibles por habitante.

Desde que el 1 de enero de 1986 las ventas de libros se vieran agravadas con el 6 por ciento del Impuesto sobre el Valor Añadido —IVA—, el sector editorial entró en una profunda crisis. Alarmante descenso de ventas, tiradas cada vez más reducidas, y un progresivo hundi-

miento de las exportaciones han configurado desde entonces el triste panorama del libro español. En el último año se ha apreciado una tímida mejoría, pero sin el establecimiento de ayudas institucionales concretas —el tipo cero para el IVA es la más urgente— difícilmente se logrará la renovación del sector.

Organizado por la Fundación R. Areces

Simposio Internacional sobre Biología Molecular

Madrid.— Los premios Nobel de Química Herman Michel y Aaron Klug y el de Medicina W. Arber participarán junto con el profesor Severo Ochoa en las sesiones del simposio internacional que sobre avances de la biología molecular ha organizado la Sociedad Española de Bioquímica en la Fundación Areces entre los próximos días 26 y 27. La profesora Margarita Salas actuará como coordinadora.

El profesor Klug se encuentra en España desde hace unos

días. En Sevilla afirmó que aunque es factible que alguien termine por crear alguna criatura extraña con ingeniería genética, las consecuencias buenas o malas de los trabajos de investigación son una propiedad de toda la Ciencia.

Aaron Klug ha sido un estudioso de la estructura del virus del mosaico del tabaco, así como de su «autoensamblaje», formado por una molécula de ARN y numerosas copias de una única proteína.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ESTUDIADOSOS Y PROFESORES UNIVERSITARIOS de España y diversos países extranjeros participan desde hoy en un Congreso Internacional, en el que se estudiará la aportación al pensamiento y la literatura de María Zambrano.

LA SECRETARÍA DE ESTADO DE HACIENDA ha decidido «castigar» a los interventores del Estado por la huelga de celo mantenida por este colectivo el pasado mes de marzo, detrayéndoles de la nómina de abril el pago del 50 por ciento del complemento que cobran por productividad.

EL GRUPO PARLAMENTARIO de Izquierda Unida (IU) ha presentado una proposición de ley ante el Congreso de los Dipu-

tados para reformar el texto legal que, desde 1984, regula la objeción de conciencia de los jóvenes que no desean realizar el servicio militar.

EL INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO (INEM) ha gastado 62.612.172 pesetas en la decoración del vestíbulo de entrada y acceso a la sede central de este organismo en Madrid, en la calle Condesa de Venadito.

EXTRANJERO

LAS ENCUESTAS DE OPINION de «Le Journal du Dimanche», «L'Express», «Le Figaro» y «Paris Match» son coincidentes y no dejan lugar a dudas: la mayoría de los franceses considera negativa la gestión de François Mitterrand como presidente de la República.

La carta de Cristóbal Colón será traducida a quinientos idiomas

La carta con la que Cristóbal Colón anunció a la Corona española y al mundo el descubrimiento de América será traducida por una institución española a 500 lenguas de todo el mundo, incluidas las indígenas de Latinoamérica. La traducción es un proyecto de la Sociedad Estatal española encargada de organizar la Exposición Universal de Sevilla en 1992, que gira alrededor de «la era de los descubrimientos» y se celebrará en conmemoración de los 500 años del viaje de Colón.

La traducción de la carta se inició hace un año con el propósito de abarcar, en una primera etapa, 150 lenguas, aunque ha superado ya las 200 traducciones si se tienen en cuenta los dialectos.

La carta del descubrimiento, en la que el almirante estableció la anexión del Nuevo Mundo a la

Corona española, será, gracias a su traducción casi universal, el único documento que podrán encontrar en su propia lengua todos los visitantes de la Expo 92.

El único ejemplar que se conserva del documento se traduce, entre otras lenguas, a las de los pueblos musulmanes y judíos desterrados de España en el siglo XV, y al sistema Braille, para la lectura de ciegos.

La carta superará en versiones a la propia Biblia, considerada el texto más universal de la historia de la humanidad y que cuenta con algo más de 300 traducciones.

Hasta ahora el documento con mayor número de traducciones es la Declaración de los Derechos Humanos de la ONU, con unas 800 versiones, seguido del Nuevo Testamento, con más de 700.

Según López Rodó

Franco pudo sufrir un atentado en 1961

Madrid.— Francisco Franco pudo haber sufrido un atentado el 24 de diciembre de 1961, en el curso de una jornada de caza en la que le estalló la escopeta, produciéndole graves heridas en la mano izquierda, según se revela en el libro «Memorias», del que es autor el ex ministro y ex

embajador del régimen anterior Laureano López Rodó.

En la obra, editada por Plaza y Janés, el autor confiesa que en las altas esferas del régimen se tenía el convencimiento de que lo que había trascendido como simple accidente de caza no era otra cosa que un atentado.

El mismo López Rodó recibió entonces del ministro de la Gobernación, general Camilo Alonso Vega, la confidencia de que «el accidente no fue fortuito, sino que quienes suministraron la munición lo hicieron con la intención de matar a Franco». Sobre este suceso se mantuvo siempre un gran misterio oficial a lo largo de los años y, aunque no faltaron nunca las conjeturas sobre un posible atentado, se carecía de pruebas documentales oficiales que ratificaran la sospecha. López Rodó añade que, con el fin de quitar importancia al suceso, no se instruyó ningún proceso penal.

Mañana se reabre la Isla Negra como museo de Pablo Neruda

Isla Negra (Chile).—Mañana se cumplirá uno de los últimos deseos del premio Nobel de Literatura Pablo Neruda: que su hogar de Isla Negra, balneario situado a poco más de cien kilómetros de Santiago, abra sus puertas al pueblo de Chile, informa Dpa.

En Isla Negra, Pablo Neruda vivió sus años de madurez. Entre sus colecciones de botellas, mascarones de proa, caracolas y tantos objetos que atesoró en sus viajes por el mundo, escribió obras como «El memorial de Isla Negra» y las últimas páginas de «Confieso que he vivido», sus memorias.

La casa del poeta se convirtió, tras su muerte unos días después del golpe militar de Pinochet, en lugar de peregrinación de intelectuales, escritores y de todo el pueblo chileno.



El servicio de prensa del Palacio de Mónaco ha confirmado el compromiso de la princesa Estefanía de Mónaco con el francés Jean Yves le Fur, director de una empresa inmobiliaria, de veintiséis años de edad. Estefanía, a sus veinticinco años, quiere asentar la cabeza y, con el beneplácito de su padre, contraerá matrimonio, posiblemente en el próximo mes de junio, en Mónaco, aunque todavía no se han dado más detalles sobre la boda y su fecha fija.

Valladolid. María R. Mayor (Ical).—Hace doce años, un 23 de abril de 1978, doscientos mil castellanos y leoneses, llegados de todos los puntos de la geografía española, se dieron cita en la campa de Villalar. Ese mismo año, un 22 de julio, se constituía en Monzón de Campos el Consejo General de Castilla y León. De entonces a ahora, ese espíritu unitario y democrático que marcó el nacimiento de la comunidad autónoma ha ido diluyéndose a medida que se recuperaban las libertades perdidas y se consolidaban las organizaciones políticas y las instituciones regionales. Hoy, un 23 de abril de 1990, poco o nada queda de aquello y el Día de la Comunidad se tiñe de contenido oficialista, entre la división de las fuerzas políticas y la indiferencia de los ciudadanos.

"Villalar fue punto de referencia para todos los castellanos y leoneses y para todos los demócratas del país", afirma el socialista Demetrio Madrid, primer presidente de la comunidad autónoma, y conocedor de la fiesta desde sus comienzos. Con él coinciden otros dos protagonistas de excepción del nacimiento de la Comunidad, Juan Manuel Reol Tejada y José Manuel García Verdugo, que estuvieron al frente del Consejo General de Castilla y

El Día de la Comunidad divide a los políticos ante la indiferencia de la ciudadanía

Villalar, tal como éramos

León durante la etapa preautonómica.

Para García Verdugo, ahora en las filas del PP, los primeros años de Villalar, coincidentes con la etapa preconstitucional y de formación de las instituciones democráticas en el país, tuvieron "un significado reivindicativo y absolutamente unitario. Todos estábamos de acuerdo en que Villalar era un punto de encuentro de las libertades. Allí no había discrepancias". Del mismo modo, el centrista Reol Tejada entiende que los Villalar de los años 76, 77 y 78 "fueron una pacífica manifestación de lo que podía haber sido una Castilla y León puesta en pie, cuando el proceso democrático en España empezaba a levantarse".

Esta coincidencia sobre el significado inicial de la fiesta se rompe a la hora de valorar su posterior trayectoria y las causas de su degradación. "Villalar se ha ido desvirtuando quizás por la ausencia de aquellos que tenían que haber dado contenido a los actos, y porque quizás sea inevitable que haya intereses distintos", señala García Verdugo,

quien no sabe a quién echar la culpa de ello, aunque cree que los socialistas se equivocaron al organizar los festivales de música pop, que no encajaban con el contenido de la celebración.

Más directo en sus ataques al PSOE es Reol Tejada, para quien el acontecimiento regional "se desvirtuó por la intolerancia y la violencia de la ultraizquierda que fue pasivamente contemplada por el PSOE. A partir de ahí se perdió el significado de Villalar como afirmación de la identidad castellana, para transformarse en algo pintoresco, ajeno al pueblo castellano-leonés".

No lo ve así el expresidente de la Junta que institucionalizó el 23 de abril como Día de la Comunidad, quien no se siente responsable del desprestigio que fue adquiriendo Villalar. Para Demetrio Madrid, "la derecha ha tratado de desprestigiar el acontecimiento por accidentes y circunstancias que pueden darse en cualquier concentración humana. Se ha criticado de forma muy interesada y quizás nosotros no

hemos tenido el suficiente valor para defender esta convocatoria".

El procurador socialista entiende que "todos tenemos una responsabilidad muy seria con Villalar" y, aunque no le parece mal que los actos institucionales se trasladen cada año a una provincia, siente que su propio partido no haya convocado con más fuerza esta fiesta.

El pesimismo general con que los tres políticos contemplan el desarrollo que ha seguido el Día de la Comunidad, no está exento de ese sentimiento de responsabilidad al que alude Demetrio Madrid para reconducir esta celebración.

"Ante las dificultades que planteaba la concentración de Villalar, comprendo que se decidiera desbloquear la situación y hacer una fiesta rotatoria, aunque es cierto que hemos ido a una fiesta que se resiste en el oficialismo sin que el pueblo participe", reconoce Reol Tejada. Para el primer presidente de la etapa preautonómica, aunque recuperar Villalar "no es fácil" deben ser las grandes capas sectoriales las que defiendan el sentido de

este acontecimiento, "no ya visto con un carácter reivindicativo ni folklórico, sino como algo que nos entronque con el pasado y nos proyecte hacia el futuro".

Por su parte, García Verdugo cree que "la cuestión de fondo quizás sea que una mayoría del pueblo castellano-leonés no se haya identificado con la efemérides histórica", y que recuperar el significado del acontecimiento regional requerirá un esfuerzo "que no sé si se está dispuesto a hacer". No obstante, el político popular es partidario "de seguir trabajando en estos nexos de unión y mantener un diálogo abierto entre todos los partidos, instituciones y la propia sociedad".

Este voluntarismo del que participan con Demetrio Madrid, Reol Tejada y García Verdugo, muchos otros que un día se sintieron protagonistas en Villalar, junto con diri-

gentes de partidos políticos y organizaciones ciudadanas, no deja de ser hoy, 23 de abril, una declaración de intenciones. El Día de la Región, con Palencia como sede de los actos institucionales y Villalar como reducto de la izquierda, queda muy lejos de aquella concentración masiva de 1978, donde los castellanos y leoneses pudimos contemplarnos un día tal como éramos.

TEG R A L

HASTA 12,6%

RENTABILIDAD Con la Cuenta y la Libreta Integral puede conseguir hasta un 12,6%. Un excepcional interés que le será abonado mensualmente con cálculo diario de intereses, para saldos superiores a 500.000 pesetas.

Ejemplos de TAE:—	500.000 ptas.: 8,67%
	— 1.000.000 ptas.: 10,67%
	— 2.000.000 ptas.: 11,68%
	— 4.000.000 ptas.: 12,18%

LIQUIDEZ Usted puede disponer de su dinero cómo y cuándo quiera. De la misma forma que con una Cuenta Corriente o una Libreta de Ahorro.

DOMICILIACIONES Recibos, compras, nómina... todo lo que desee pagar o cobrar lo puede domiciliar en su cuenta. Sin límite.

CREDITOS Abrir una Cuenta o Libreta Integral le facilita el acceso a todo tipo de créditos.

TARJETAS Con su Cuenta o Libreta Integral recibirá gratis la Tarjeta Cajamadrid y podrá obtener las tarjetas de crédito más utilizadas.

ANTICIPOS Con sólo la garantía de su nómina, usted podrá conseguir hasta 5 mensualidades de anticipo, y una mensualidad de descubierto para que pueda hacer frente a cualquier imprevisto.

SEGUROS Con sólo domiciliar su nómina en la Cuenta o en la Libreta Integral recibirá, sin costo para usted, un seguro de accidentes por un valor de un millón de pesetas, contratado con Caja de Madrid de Seguros Generales, S.A.

La Caja de Madrid, con más de 900 oficinas, 700 cajeros y más de 7.000 de la Red 6000, está íntegramente a su lado.



CAJA DE MADRID



Irregular actuación de los toreros ante un bravo encierro de Bernardino Giménez

José Antonio Carretero, el triunfador con tres orejas

Entre indecisiones climatológicas permaneció todo el día, pero con firme decisión por parte de la empresa de celebrar el festejo taurino. Desde la lidia del cuarto toro de la tarde, llovió intermitentemente, arreciando cuando terminaba el espectáculo. Muy poco público en los tendidos, con un inmenso déficit económico, debido al flojo cartel y al tiempo desapacible.

Me cuentan que, durante el desarrollo del festejo taurino, más de mil personas visitaban la feria de maquinaria y vehículos a motor. Es un índice claro del escaso impacto que causó en los aficionados el anuncio de esta corrida de toros. Eso y que José Luis Palomar toreaba en Las Ventas, y el diestro soriano cuenta en Segovia con legión de partidarios, que sin duda se fueron hasta

corridos en primero y cuarto lugar, el lote de Carretero. El que abrió plaza, fue cincoño, el resto cuatroños. Los de "El Bote", desentonaron, sobre todo el primero, el peor con mucho del encierro. Muy bien presentados todos ellos, aunque dudas en cuanto a los pitones se refiere.

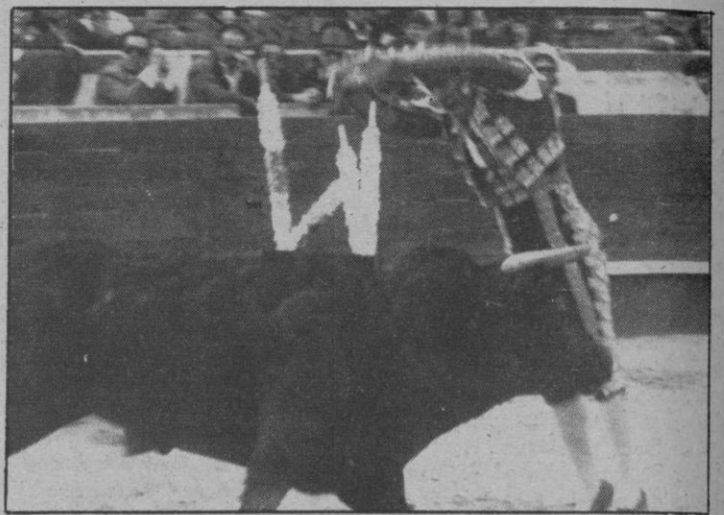
JOSE ANTONIO CARRETERO

Se nota que lleva toreadas cuarenta corridas desde los inicios de la temporada 89 hasta la fecha, con una veintena de festejos cumplidos en plazas americanas. Se llevó el mejor lote de largo, y supo aprovechar el favor, logrando momentos de exaltación, sobre todo al torear muy relajado al cuarto de la tarde, en series sobre ambas manos, con

templados naturales, en tres series muy ligadas y conseguidas que el público jaleó con fuerza. Inmensa la segunda serie, lo más torero de la tarde. Aunque la faena de Carretero tuvo el sello de la calidad, del regusto, del temple y de la quietud, no fue merecedora de las dos orejas que concedió la presidencia, pues no fue rematada brillantemente por el acero, al requerir de un pinchazo previo y estocada en el famoso rincón de Ordóñez.

JOSE LUIS BOTE "EL BOTE"

Reaparecía el torero madrileño, tras la penuria física que ha tenido que sufrir desde aquel malhadado 27 de agosto del pasado año, cuando un toro hería gravísimamente al



MANUEL MOLINA

El primer toro de "El Bote", terciado y escaso de fuerzas, contribuyó poco a las intenciones del torero. Gazapón y tardo, metía la cabeza echando la cara arriba, dificultando el pase y menos aún permitiendo el temple. Trasteo, giraldivas y fallos consecutivos con la espada, hasta incluso irse detrás del acero, pero hacia la arena. Media estocada en buen sitio, finiquitó al de Bernardino Giménez. Palmas.

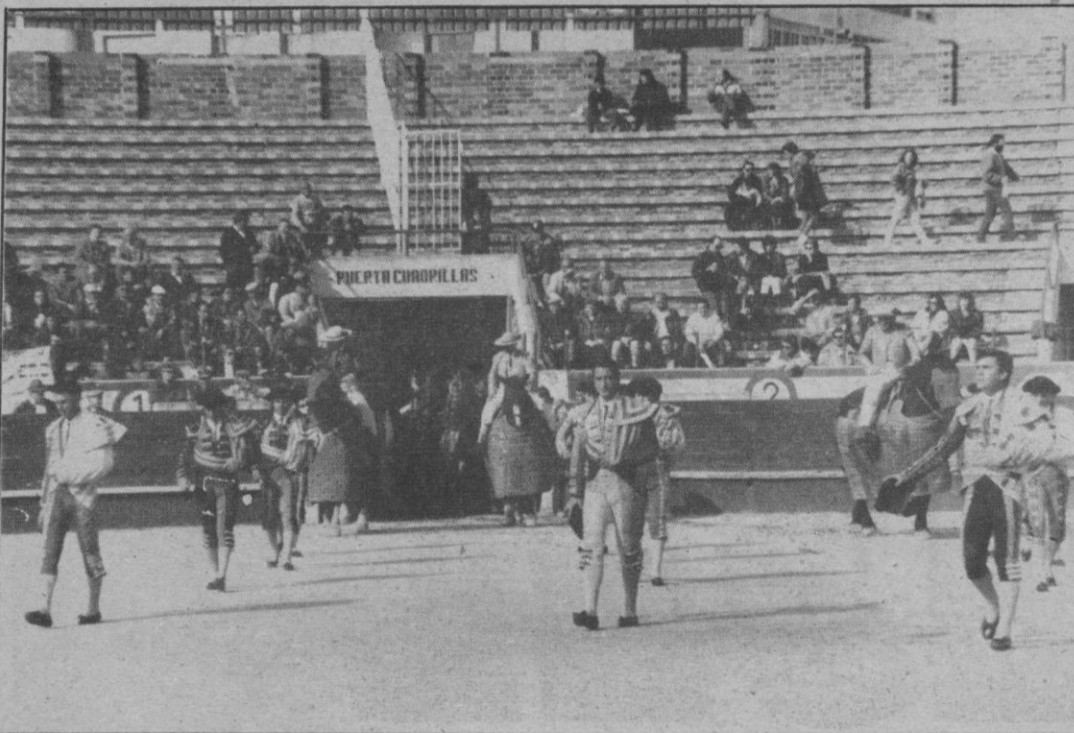
Al soso quinto de la tarde, le sacó dos buenos lances, pero sin acoplo y continuidad. Puso mucha voluntad y deseos "El Bote" con este hermoso ejemplar, el de mayor peso del encierro, pero huido con los montados y poco dado a embestir, haciendo caso omiso de la muleta del diestro. Se colocó bien, cogiendo la distancia del burel, logrando en la primera fase de su faena, los pases más estimables. Después, ante la indiferencia del morlaco, desplante desarmado y algunos pases sueltos. Mató mal de tres pinchazos y otro hondo, llegando el aviso presidencial cuando doblaba el astado. Ovación y saludos.

"El Bote", brindó el primer toro a su madre, que emocionada recogió la montera desde el tendido donde se encontraba. Un bonito y emotivo gesto de "El Bote", huérfano de padre desde hace tres años.

De oropel con cabos negros, vestido realmente vistoso, se presentó el alicantino Manuel Molina en Cuéllar, tras dos únicas corridas en su haber, la de la alternativa el 24 de junio del pasado año en su Alicante natal y la cumplida el domingo día 15 del presente mes de abril en Torreveja, donde obtuvo un señalado éxito, cortando cuatro orejas y la salida en hombros.

Superiores los lances por uno y otro pitón. Y hermoso el gesto de Molina, al brindar la muerte de su toro a "El Bote", con las siguientes palabras: "Es una gran alegría que puedas estar ahora aquí".

Después con la muleta, excelente torero por el pitón derecho, con quietud de la planta y desmayadamente. Con enorme gusto torea este mocetón alicantino, a quien tuvo ocasión de ver torear hace tres años en Valdemorillo, con muy bajos fundamentos entonces, y gran empaque ahora. Juega muy bien la muñeca y la cintura, cuestión que facilita el toreo mayesámico e induce a poder ligar el pase siguiente. Estropeó la magnífica faena, al matar feamente de pinchazo y media perpendicular. Cumplió la vuelta al ruedo.



Madrid, para presenciar la corrida madrileña.

Presidió Juan Pablo Herrero, condescendiente en la concesión del segundo apéndice otorgado a Carretero en el segundo de su lote, cuando la verdad, el buen torero madrileño habiendo toreado bien y con gusto, no sacó todo el partido debido al excelente burel de los hijos de Bernardino Giménez, refrendada por pinchazo y estocada.

Se lidiaron toros de los Hijos de Bernardino Giménez, de Jaén, que dieron buen juego, destacando los

naturales ligados en series, plenos de temple y rematados con pectorales muy conseguidos.

La faena a su primero, tuvo sobre todo entrega. Naturales y ayudados por alto, fueron lo más destacado de una labor correcta con pinchazo en duro y estocada entera. Una oreja.

Mejóro el diapasón con el segundo de su lote, cuarto de la tarde, el mejor toro del encierro, un dechado de nobleza, rectitud en la embestida y repitiendo una y otra vez, tanto por un pitón como por el otro. Fueron de un gusto exquisito los

joven diestro en la plaza de Benidorm, salvando la vida de puro milagro y teniendo que ser intervenido quirúrgicamente en diversas ocasiones, hasta conseguir el restablecimiento preciso para volver a vestir el traje de luces. Mérito tiene "El Bote", valor y fe en sus posibilidades cara al futuro. Tras ocho meses, reiniciaba su andadura, ojalá que mejor suerte y en clara progresión hasta lograr el puesto que con tanto esfuerzo había conseguido hasta el referenciado 27 de agosto de 1989.



Nuevo FIAT TEMPRA



DEMYCAUTO

Guadarrama, 15 ☆ Polígono Industrial «El Cerro»
Teléfono 42 20 08 ☆ SEGOVIA

Lanceó discretamente al sexto y último de la tarde, un bonito y bien hecho toro que metía la cara con claridad y bravura. Algunos pases tuvieron calidad, otros surgieron de manera esporádica y sin dar la distancia necesaria, por lo que salían desdibujados. También hizo mal uso de la tizona, hasta el punto de escuchar un aviso. Con el descabello estuvo fatal, logrando que el toro doblara tras siete intentos con la cruzeta. Fue aplaudido.

Arsenio Alvarez, me sugirió que en la corrida del arte del rejonco, segundo festejo de feria, pudiera estar conformado por Manuel Vidrić, Ginés Cartagena, César de la Fuente y un cuarto caballista aún sin determinar. Poco más pude entresacar al empresario taurino, pues según él, es pronto para adelantar nombres.

PABLO PASTOR
(Fotos: Bias)



NUEVA SEAT TERRA DIESEL

Llega la última tecnología diesel europea:
Nueva SEAT TERRA Diesel.

- Con un nuevo motor de 1.300 c.c..
- Nueva caja de cambios de cinco velocidades.
- Servofreno.
- Suspensión BTN.
- Amplio espacio de carga.
- Nuevo equipamiento interior.
- Confort de turismo.
- Mínimo consumo.

La Nueva SEAT TERRA Diesel es la furgoneta diesel más avanzada con el precio más sorprendente del mercado:

DESDE SOLO 1.026.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Además, si contrata un leasing por LISEAT, podrá beneficiarse de un 10% de descuento y de todas las ventajas del leasing: sin entrada, cuotas mínimas y desgravables de sus impuestos.

SEAT. EN LOS 90, MAS.

SEAT
Grupo Volkswagen

TAPSA/NWAyer



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Concierte hoy mismo una visita.

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

ETA anuncia que la Expo'92 será el objetivo de sus acciones armadas

Bilbao.—La organización ETA Militar anunció en un comunicado enviado al diario "Egin" que la Expo 92 será objetivo de sus acciones armadas, ya que "forma parte de los grandes intereses económicos del Estado". La organización terrorista reitera que mantendrá abiertos todos los frentes de lucha "mientras el Gobierno español no emprenda el verdadero camino de la paz".

En el comunicado, ETA se responsabiliza de los últimos envíos de cartas bomba —entre ellos el que arrancó una mano el pasado jueves a la funcionaria de la Expo 92 Carmen de Felipe—, así como del atentado en San Sebastián que costó la vida a Miguel Paredes y Elena Moreno, supuestos traficantes de droga; la muerte del guardia civil Benjamín Quintano, y el ataque al cuartel de la Guardia Civil de Le-

kumberri (Navarra).

ETA recuerda en su comunicado que los funcionarios de Prisiones que se distinguen por sus agresiones al colectivo de presos políticos vascos serán objetivo de sus "acciones selectivas". La organización armada considera que con el reciente acuerdo sobre la Ertzaintza (Policía autónoma vasca), Euskadiko Ezkerra (EE) y el Partido Nacionalista Vasco (PNV) "han querido convertir el colectivo que debería asegurar la defensa de la población vasca en otra fuerza de seguridad del Estado".

LLAMAMIENTO A H.B.

Ramón Jáuregui manifestó en un mitin en Sestao que el atentado contra la oficina de la Expo 92 es la constatación de que no existe posibilidad alguna de que ETA revise su forma de actuar y solicitó a los dirigentes de HB "que pidan a Artapalo y compañía que paren de matar y nos dejen vivir en paz". "Al resto de las fuerzas políticas sólo nos queda condenar y rechazar este tipo de actos", añadió Jáuregui.

La marcha contra la autovía de Navarra transcurrió sin incidentes

Pamplona.—La marcha convocada por la Coordinadora Antiautovía por la zona en donde se efectúan las obras de ésta no registró ningún incidente, según una nota pública de los organizadores. La Coordinadora valoró como "muy positiva esta nueva movilización, que a pesar de la amenaza climatológica, congregó a un buen número de personas", dos mil según los organizadores.

La marcha partió a las 12,15 horas de Huici y llegó, con 50 minutos de retraso sobre el horario previsto, a Gorriti, donde se celebró un acto en la plaza de la localidad en el que intervinieron dos miembros de la Coordinadora. Estos respondieron mediante una nota a las acusaciones lanzadas contra ellos por parte de Imanol Murúa, diputado general de Guipúzcoa, quien dijo que no había recibido el proyecto alternativo y les responsabilizó de la ruptura del diálogo y de los posibles actos violentos que se puedan producir a consecuencia del inicio de las obras.

La Coordinadora considera que estas declaraciones "constituyen una sucesión de excusas para ocu-

lar su negativa, en estos cuatro años, a dialogar" y añade que "durante este tiempo nos hemos dirigido a la institución guipuzcoana, bien en los procesos de exposición pública a través de alegaciones, bien mediante escritos, cartas o invitaciones al diálogo y la respuesta siempre fue el silencio".

La nota indica además que "fue Murúa quien traicionó la palabra de caballeros que dio a la Coordinadora en la única reunión mantenida, ya que al día siguiente anunció en los medios de comunicación compromisos que no se habían dado".—Efe.

EN POCAS LINEAS

Fernando Castedo, exportavoz del grupo parlamentario del CDS en la Asamblea de Madrid, abandonará esta semana el partido político que preside Adolfo Suárez —al que pertenece desde su fundación—, según informaron fuentes próximas a exdiputados de esta misma formación. Con toda probabilidad, según estas fuentes, Fernando Castedo se integrará de inmediato en la Asociación de Renovación Democrática, organización que hoy registrará sus estatutos ante notario.

Renfe tendrá elaborado a finales de este mes el proyecto de nuevas tarifas para la temporada 1990-1991, que contempla una subida media para todos los servicios de alrededor de un 7%. La Junta Superior de Precios deberá estudiar este proyecto y emitir un informe sobre el incremento de los precios ferroviarios en el mes de junio.

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y el ministro de Defensa, Narcis Serra, viajaron ayer a Bruselas donde asisten a la reunión de primavera del Consejo Ministerial de la Unión Europea Occidental (UEO), que se celebrará en esa ciudad durante hoy y mañana. Esta es la primera reunión de la UEO a la que España asiste como miembro de pleno derecho, ya que adquirió esta condición el pasado día 27 de marzo.

El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, afirmó ayer en Gijón no encontrarse preocupado por el relevo del ministro de Trabajo, Manuel Chaves, y que este aspecto "no debe repercutir en el marco de la propia negociación sindical".

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 4,33 puntos y ha quedado situado en 282,30 puntos. Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas, según informa Efe.

La mayoría de las sociedades contratadas hoy en el mercado de valores madrileño experimentaron una tendencia alcista, alternando también algunas realizaciones de beneficios en valores muy concretos.

Las alzas pesaron lo suficiente como para hacer que esta jornada llegara a ser fuerte y tuvieron su principal eco en los sectores de la construcción, alimentación, siderúrgicas, químicas y cartera inversión.

Dos nuevas sociedades pasaron hoy al mercado continuo: Azcoyen e Hispamer.

En petróleos, Campsa baja 10.

En electricidad, Aguas de Barcelona sube 15.

En metálicas básicas, Asturiana sube 105, Acenor 1, Acerinox 97 y Española 25.

En materiales de construcción, Valderrivas sube 20 y Cristalería, después de permanecer varios días sin contratar. Financiera, Rocalla y Valenciana repiten cambios.

En químicas, Resinera y Nicas repiten cambios. Gal sube 25 y Tafisa 14.

En construcción de maquinaria, Ibérica y Tyrsa suben 5, Elecnor 15, Radiotónica 70. Cesel e Ib-Mey repiten cambios.

En automóviles, Bendix baja 5. Fasa repite cambio y Santana sube 2.

En material de transportes, Caf repite cambio.

En alimentación, Bobadilla, Corporación y Avidesa repiten cambios. Campofrío sube 12, Aguila 4, Industrias 26, Aceprosa 3. Pascual baja 5. Frimacha cotiza a 357 posición dinero.

En papeleras, Navarra y Zubiri repiten cambios. Kanguros sube 10 y Unipapel 50.

En otras manufacturas, Indo repite cambio y Anaya sube 50.

En construcción, Fomento sube 50.

En comercio, Finanzauto baja 6,50.

En autopistas, Iberpistas, Autopistas y Europistas repiten cambios. Saba sube 20 y Estacionamientos baja 2.

En comunicaciones, Antena 3 repite cambio.

En inmobiliarias, Afisa sube 14, Sotogrande 15 y Urbis 26,50.

En sociedades de cartera, Sistemas repite cambio.

En otros servicios, Erpo sube 10.

En bancos, Andalucía y Galicia suben 15, Guipuzcoana 7, Valencia 28 y Zaragozano 60. BNP baja 5. Vasconia repite cambio.

ATIENDA A RAZONES

AUTOREVISTA

"La suavidad es su principal característica."

AUTOPISTA

"Su equipamiento, sin lagunas, sí que roza el lujo total."

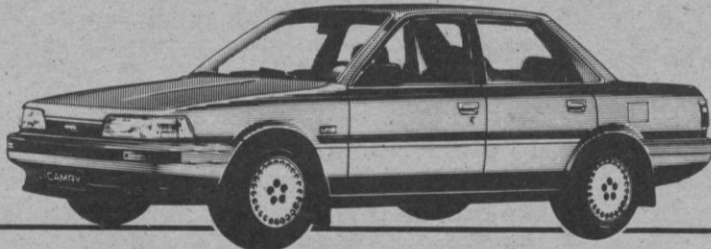
COCHE ACTUAL

"Noble comportamiento y óptimo rendimiento de su mecánica."

MOTOR 16

"El CAMRY es el que menos consume frente a sus rivales."

C A M R Y



CADA DIA HAY MAS RAZONES PARA ELEGIR UN CAMRY
TOYOTA CAMRY FULL EXTRAS 2.995.000* PTAS.

* Precio recomendado IVA incluido

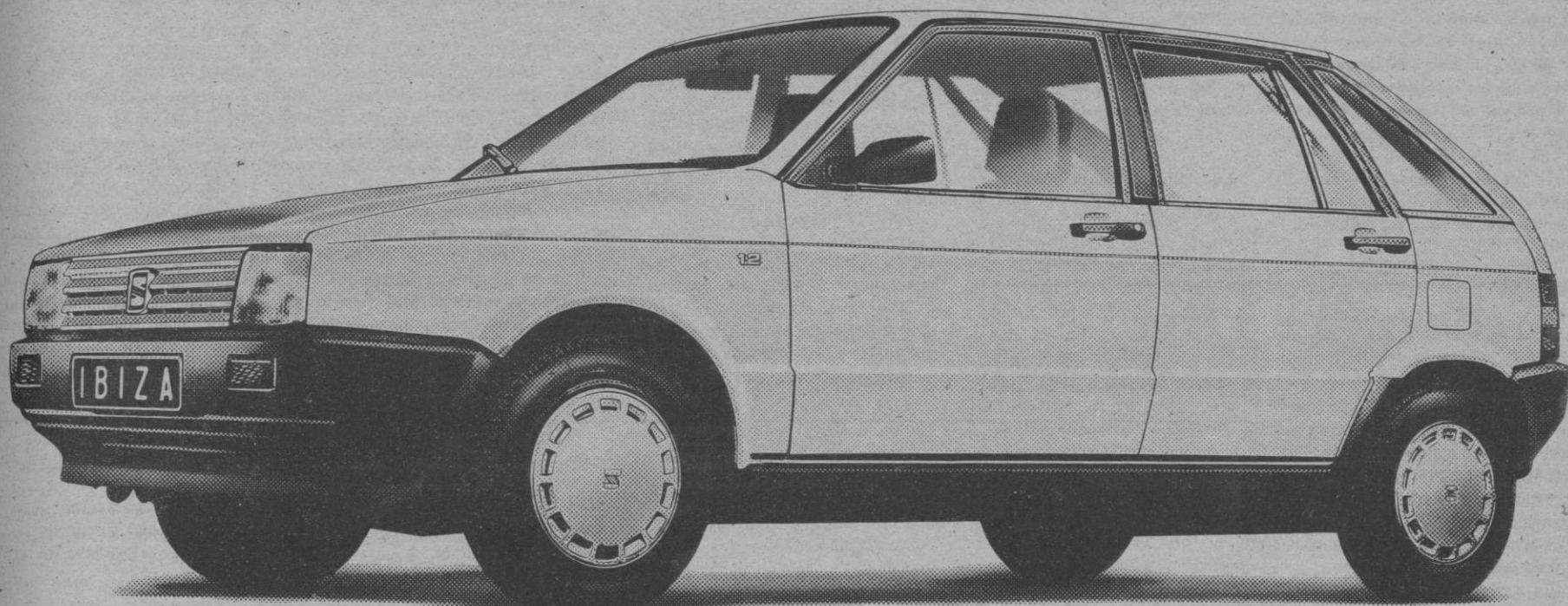
TOYOTA
LA TECNOLOGIA DE LA SENCILLEZ.



OSAKAUTO

Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 911-44 02 82
40001 SEGOVIA

I B I Z A D I S C O



POR SOLO 1.085.000* PTAS.
UN GRAN EQUIPAMIENTO

SEAT IBIZA DISCO, Motor System Porsche de 1200cc, 65 CV de potencia, con un gran equipamiento, ahora a un precio que sólo un líder podría ofrecerte.

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

EN VERSIONES 3 Y 5 PUERTAS

Y, este mes, el líder está más a tu alcance. La Red de Concesionarios SEAT te ofrece un ahorro de hasta

140.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock.

*Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos) versión 3 puertas.

SEAT. MAS POR MENOS.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
 Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Felipe de Borbón visitó Balaguer y Cervera

Barcelona.--La gran acogida popular que tuvo el Príncipe Felipe en las localidades leridanas de Balaguer y Cervera fue la nota más destacada de la tercera jornada de la estancia oficial del heredero de la Corona española en Cataluña. El Príncipe de Asturias y de Gerona llegó en helicóptero a Balaguer, en cuyo ayuntamiento dijo que este viaje "me ha ayudado a conocer y a querer una tierra y unos hombres, una historia, un mundo con el cual ya me había sentido evidentemente identificado, pero que no había visto tan de cerca, no había vivido con la intensidad que lo hago estos días".

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, destacó por su parte que el viaje que realiza Felipe de Borbón a Cataluña debe servir "para asumir la historia, lo que no significa aceptarla pasivamente. No equivalente tampoco a aceptar todos sus condicionantes. Y, sobre todo, no significa renunciar a la configuración del futuro".

Posteriormente, el Príncipe salió al balcón del consistorio para saludar a las cerca de 3.000 personas que se congregaron para aclamarlo y presenciar el tradicional baile de gigantes que le fue ofrecido mientras sonaba una traca de petardos instalada por el ayuntamiento.

La actitud de los habitantes de Balaguer obligó al grupo de independentistas, entre los que se encontraba el diputado de ERC por Lérida, Miquel Pueyo, a escuchar en silencio, a través de la megafonía instalada en la plaza, los discursos que se pronunciaron en el interior de la casa consistorial.

En Cervera, más de 6.000 personas recibieron al Príncipe, que ostenta el título de Conde de Cervera, con una de las acogidas más calurosas y populares ofrecidas durante sus tres días de visita oficial a Cataluña. Felipe de Borbón, que fue investido "Paer" (concejal) del municipio, fue recibido por los habitantes de esta población con los balcones e instituciones engalanadas y con sus vecinos en las calles esperando el paso de la comitiva para saludar al Príncipe.

I Encuentro Internacional con el enfermo reumático

Cerca de quinientos reumatólogos europeos se reunieron este fin de semana en Huelva para celebrar el I Encuentro Internacional con el Enfermo Reumático, organizado por la Liga Reumatológica Española, con la colaboración de los Colegios Oficiales de Médicos, Farmacéuticos y ATS; el Ayuntamiento, la Diputación y el Patronato V Centenario de Huelva y la Universidad Hispano-Americana de Santa María de La Rábida.

Es esta la primera vez que un congreso de reumatología español cede el protagonismo al enfermo. Un grupo representativo de las diferentes patologías de la reumatología presentaron ante los médicos, profesionales de la sanidad y representantes administrativos y empresas farmacéuticas, sus necesidades, dudas y posibilidades de actuación.

Los enfermos reivindicaron una mayor protección a la investigación reumatológica que permita el descubrimiento de un analgésico específico que acabe con el dolor con el menor riesgo posible. La gran mayoría de las 200 enfermedades reumatológicas conocidas cursan con dolor y es esta característica la que condiciona en mayor medida la calidad de vida del enfermo.

Los enfermos denunciaron, así mismo, la falta de una atención integral. Para los 4 millones de enfermos reumáticos españoles la Seguridad Social sólo ha previsto 228 plazas de reumatólogos.

Los independentistas expresaron su disconformidad con la visita en la Plaza Mayor de la localidad, mientras que los manifestantes anti-vertebrados industriales lo hicieron contra Jordi Pujol ante la Universidad de Cervera, donde se requirió la presencia del cuerpo antidisturbios de la Policía autonómica que no intervino.

PLAN DE RESIDUOS

Cervera también fue marco de protestas ya que a esta localidad se trasladaron desde Tarragona unos 300 manifestantes contrarios al plan de residuos industriales de la Generalitat, así como varias decenas de independentistas y militantes comunistas contrarios a la visita.

En Sant Cugat del Vallés (Barcelona), ciudad que visitó posteriormente, el heredero de la Corona recorrió las dependencias del Centro de Alto Rendimiento y departió con algunos de los casi 200 deportistas que se preparan en estas instalaciones.-- Efe

Ordóñez, Suárez y Aznar viajarán juntos a la toma de posesión de Violeta Chamorro

Madrid.--El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, que representará al Gobierno español en la toma de posesión de la nueva presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, ha invitado a acudir a Managua en el avión oficial de la Fuerza Aérea Española a los presidentes del PP y del CDS, José María Aznar y Adolfo Suárez.

Ambos habían sido invitados por la propia señora Chamorro a la ceremonia, que tendrá lugar el próximo miércoles, lo mismo que el exministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y que la secretaria de Relaciones Internacionales del PSOE, Elena Flores, que igualmente viajarán en el mismo avión.

Por otra parte, el presidente de Checoslovaquia, Vaclav Havel, que tenía previsto visitar oficialmente España el próximo día 3 de mayo, ha comunicado oficialmente la cancelación del viaje, debido a consejos médicos. Havel, operado el pasado mes de marzo de una hernia inguinal, no se ha recuperado todavía.

Este mes, con la compra de un Volkswagen Classic dispondrá de hasta 125.000 pts de ahorro y de una excelente financiación a su medida. Además, si nos trae su coche usado le haremos una interesante valoración.

Todo para que se acerque al Classic y descubra uno de los coches que mejor se pueden ajustar a sus necesidades. En prestaciones y en fiabilidad. Por su escaso consumo y mantenimiento. Y en capacidad, el Classic cuenta con un amplio y espacioso maletero.

Venga a su concesionario Volkswagen/Audi antes de fin de mes.

Volkswagen recomienda Ventas a flotas, consulte a su concesionario.



VOLKSWAGEN

Classic: Hasta 125.000 pesetas menos.



VEA LO EN

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

El fiscal pedirá 74 años de prisión para el autor de los crímenes de El Lobo Feroz

Madrid.—El fiscal pedirá setenta y cuatro años de prisión para Santiago San José Pardo, presunto autor de las muertes de dos prostitutas a las que contrató y a las que emparejó en los sótanos del mesón "El Lobo Feroz", en la madrileña calle de Lucientes. Los cadáveres de las víctimas fueron descubiertos durante unas obras de reforma. En la investigación se hizo necesaria la intervención de un antropólogo para aclarar los hechos allí ocurridos.

Según las conclusiones del fiscal, Santiago San José Pardo regentaba en 1987 el mesón "El Lobo Feroz" en la mencionada calle madrileña. A finales de agosto de ese mismo año, Santiago se dirigió, después de cerrar el local, a la calle de la Cruz, donde acuden numerosas prostitutas, y donde contrató los servicios de María de la Luz V.A. Ambos fueron al mesón y, una vez allí, cuando la prostituta se despojó de sus ropas íntimas, Santiago, "de forma súbita y totalmente inopinada, se hizo con un cuchillo de grandes dimensiones, de los usados para cortar el jamón, con el que comenzó a asestarle cuchilladas". Las puñaladas atravesaron el cuerpo de María de la Luz "de parte a parte".

Santiago recogió a su víctima y la bajó hasta el sótano del local, donde la abandonó varios días. Más tarde, el 5 de octubre, tapó el cadáver con una tela de arpillera y unas bolsas de plástico para, después, cubrir todo con yeso.

Un mes después, tras cerrar el local, Santiago volvió a la calle de la Cruz para contratar los servicios de otra prostituta a la que también invitó a acompañarle hasta "El Lobo Feroz". Esta nueva víctima se desnudó y, en ese momento, al igual que ocurriera cuando lo hizo María de la Luz, Santiago repitió con el mismo cuchillo la escena anterior. Cometido el crimen, Santiago bajó el cuerpo al sótano y lo tapó con

plásticos, ladrillos y maderas.

"La última excursión" de Santiago a la calle de la Cruz fue el 23 de diciembre de 1987, cuando logró que Araceli F.R. le acompañara hasta el macabro lugar para realizar el acto sexual. Araceli se quitó la ropa... Sin embargo, los reflejos de la muchacha le salvaron la vida.

En sus conclusiones, el fiscal asegura que el procesado posee "una personalidad anómala y mal estructurada que le lleva al frecuente consumo de bebidas alcohólicas, pero que no le limitan su conciencia y voluntad".—Efe.

Se estrella una avioneta por esquivar a unos niños

Palma de Mallorca.— Una avioneta se estrelló en el aeropuerto de Son Bonet, en Palma, cuando el piloto perdió el control del aparato al maniobrar rápidamente para esquivar a unos niños que jugaban con sus bicicletas en la pista. El piloto resultó ileso.

Compañeros del piloto — que cuenta con más de 2.000 horas de vuelo — manifestaron su indignación por la falta de vigilancia y criticaron a las autoridades que «han permitido que se arrancasen las alambradas y no las han sustituido».— Efe.

Asesinado un joven en el Retiro madrileño

Madrid.— Miembros del Grupo de Homicidios de la Brigada de Policía Judicial, realizaban ayer gestiones encaminadas a aclarar la muerte de un hombre cuyo cuerpo sin vida fue hallado a primeras horas de la mañana.

La Policía tuvo conocimiento al filo de las ocho horas gracias a la llamada que un ciudadano realizó al 091, y en la que comunicaba que en la confluencia del paseo del Ecuador con la plaza del Ángel Caído, en el Parque del Retiro, había un hombre tendido en el suelo, al parecer sin vida.

Enviada al lugar del aviso la dotación de un coche radio-pa-

trulla ésta encontró el cadáver de un hombre joven que presentaba una herida de arma blanca. Asimismo fue avisado el Juzgado, que, con posterioridad, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Anatómico Forense.

Las gestiones policiales permitieron asimismo la identificación de la víctima. Se trata de José Luis López López, nacido en 1961 y, al parecer, panadero de profesión. Durante la inspección realizada en el lugar del hallazgo se comprobó que el cadáver estaba muy frío, entendiéndose por ello que la agresión a puñaladas ocurrió horas antes, durante la noche.

ADMIRELOS DE CERCA.

En nuestros concesionarios, atendido por vendedores especializados. Admire la tecnología y el diseño de dos excepcionales todo terreno que sólo LAND ROVER podía llegar a crear.

El Range Rover: una perfecta combinación de fuerza y elegancia. En cualquiera de sus versiones Turbo-diesel, V8 EFI, Vogue y Vogue SE. Y el Discovery, el último logro de LAND ROVER. Toda una lección de confort y prestaciones.

Venga a conocerlos a nuestros concesionarios y compruebe además la calidad de servicio de nuestras instalaciones.



RANGE ROVER: Turbo D y 3.9 V8 EFI (2 y 4 puertas)



DISCOVERY Tdi (2 versiones).



Importador Oficial ROVER ESPAÑA, S. A. Tel. 676 82 11.

JUSTINO SANZ. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. SEGOVIA

Tres heridos en el incendio de un cine en Málaga

Málaga.— Un incendio, cuyo origen se desconoce por el momento, destruyó ayer los minicines "Atlántida" de Málaga, y produjo heridas de carácter leve a tres personas, informó hoy un portavoz de los bomberos. El incendio se inició sobre las 3 de la tarde de ayer y los bomberos trabajaron en su extinción hasta las nueve de la noche, ya que el fuego destruyó totalmente el edificio.

En el interior del cine, donde se proyectan películas clasificadas «X», se encontraban tres o cuatro personas, indicó el mismo portavoz, aunque señaló que es posible que hubiese algún espectador más.

El fuego se propagó rápidamente «debido al enmoquetado del local, a la decoración recargada y a que los materiales con que cuentan este tipo de salas, como asientos y cortinas, arden con mucha facilidad», añadió el portavoz de los bomberos.

Los bomberos que trabajaron en la extinción del incendio tuvieron que protegerse con mascarillas y bombonas de aire, ante el intenso humo y los gases que emanaban de los materiales del interior de las salas de proyección.— Efe.

LITUANIA

«Sayudis» decide no convertirse en partido político

Moscú.-La organización nacionalista de Lituania «Sayudis» decidió continuar como movimiento y no convertirse en partido político durante su congreso extraordinario, que concluyó esta madrugada en Vilna, capital de esta República báltica.

Bora Petkauskaitė, de radio Vilna, dijo hoy a «Efe» que los delegados del segundo congreso del «Sayudis» aprobaron los estatutos y programa del que definieron como «movimiento sociopolítico» de Lituania.

La fuente agregó que los delegados del congreso no eligieron un nuevo presidente de «Sayudis»; por lo que Vitautas Landsberguis, que también ostenta la presidencia del Consejo Supremo (Parlamento) de Lituania, seguirá ocupando el cargo.

El Sejm (Parlamento) del movimiento nacionalista lituano será el encargado de elegir al nuevo presidente antes del próximo mes de junio, fecha para la que su congreso habrá elegido sus nuevos 191 delegados, señaló Petkauskaitė.

Indicó también que hasta la cita

de fecha la dirección actual de «Sayudis» seguirá liderando el movimiento, que acudió a su congreso extraordinario dividido en dos plataformas, la defensora de que permanezca con el mismo estatuto y la partidaria de transformarlo en un partido político.

La presentación de estas dos alternativas para la reorganización del movimiento nacionalista, fundado hace menos de dos años y que consiguió en este período convertirse en la principal fuerza política de Lituania, fue la nota más destacada de su segundo congreso.-Efe.

Juan Pablo II anuncia un sínodo de obispos dedicado a Europa

Juan Pablo II anunció ayer la convocatoria, en fecha «no lejana», de una asamblea especial del sínodo de obispos dedicada a Europa.

Dicha asamblea de obispos está llamada a reflexionar, en palabras del propio Pontífice, sobre el momento histórico que viven Europa y la Iglesia, a la luz de las transformaciones vitales y profundas que están

teniendo lugar en el Viejo Continente.

Esta convocatoria responde al proyecto papal de reconquista espiritual de Europa, en un momento de renacimiento espiritual de los países hasta hace pocos meses sometidos al dictado comunista, y en los que la Iglesia católica puede aprovechar la autoridad moral que le confiere el haber defendido las libertades y los derechos humanos.

Abortado un golpe de Estado en Nigeria

Nigeria.-El Gobierno militar nigeriano anunció a primera hora de la tarde de ayer que el Ejército había logrado abortar el golpe de Estado perpetrado por un grupo de oficiales rebeldes en la madrugada de ayer contra el régimen del general Ibrahim Babangida. Un escueto comunicado oficial difundido a través de la radio señaló que las fuerzas leales a Babangida habían conseguido dominar a los golpistas.

Lagos ha sido escenario de explosiones e intensos combates, que comenzaron sobre las tres de la madrugada, hora local. Los combates, con carros de combate y artillería pesada, se han desarrollado principalmente en los alrededores del cuartel de Doddan, residencia de Babangida.

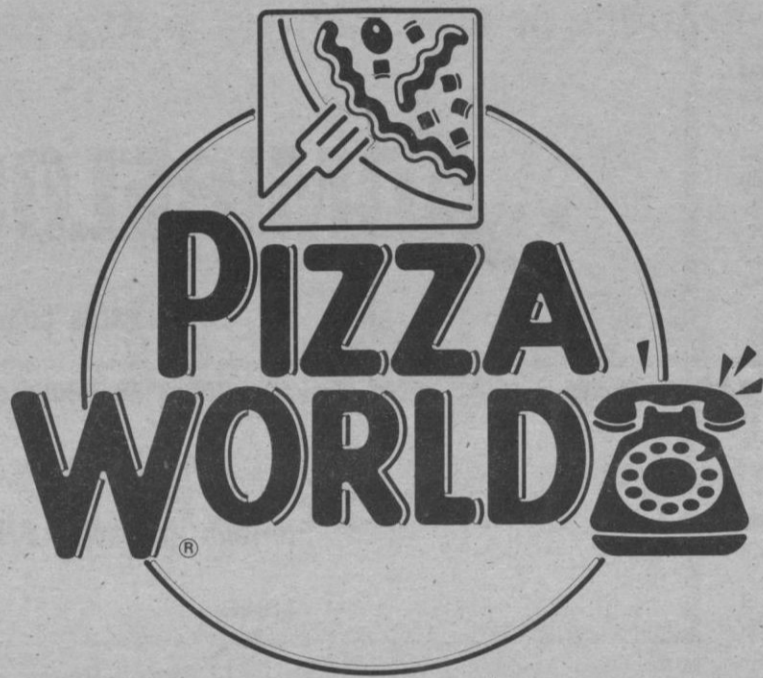
Los golpistas, encabezados por el comandante Gigi Oguaza Oka, anunciaron de madrugada, a través de dos emisoras de radio, haber derrocado al «régimen dictatorial de Babangida en defensa de los derechos de los habitantes del centro y sur de Nigeria». «No se trata de un golpe más, sino de una revolución para defender los derechos nacionales de los habitantes que han sufrido la dominación de los norteros».

PANORAMICA

COREA DEL NORTE: El régimen comunista de Corea del Norte celebró ayer elecciones para la Asamblea Suprema del Pueblo, seis meses antes de lo que estaba previsto, en medio de crecientes especulaciones de que el «gran líder», Kim Il Sung, prepara su jubilación.

LIBIA: Expertos norteamericanos han sido autorizados por la Casa Blanca a trasladarse a Libia, con pasaporte internacional, para colaborar en la lucha contra la llamada «mosca asesina». La presencia en dicho país de la famosa mosca «cochiliomyria hominivorax», causante de enormes estragos en la cría del ganado, y la amenaza de su extensión por toda África, Europa del Sur y Oriente Próximo, ha puesto en marcha la solidaridad internacional.

FILIPINAS: La presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, hizo hoy un llamamiento a los militares golpistas en rebeldía para que renuncien a la violencia y se entreguen, con el fin de que el pueblo pueda disfrutar de los beneficios del progreso económico de la nación.



Apúntese a un negocio redondo.

Pizza World. En menos de 30 minutos, exquisitas pizzas recién hechas sin moverse de casa.

Pizza World Delivery, líder del sector, ha desarrollado una cadena de establecimientos por todo el territorio español.

Ahora Pizza World le ofrece la posibilidad de ser propietario de uno de sus establecimientos mediante un sistema de franquicias.

El sistema de franquicias de Pizza World está basado en la experiencia de sus propios establecimientos y en su organización comercial.

Apúntese a un negocio redondo. Aproveche la gran oportunidad que le ofrece Pizza World.

MIXOR S.A. - C/. Diputación, 303, 4º - 08009 Barcelona
Tel. 412 33 33 - Fax 412 46 21
Contacto: Dirección de Franquicias.